

# Operation Manual

Multi-CD control High power CD player with FM/AM tuner

# DEH-P2550

English

Español

Português (B)

**SUPER**  **TUNER III** 

---

## Thank you for buying this Pioneer product.

Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly. *After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.*

### 01 Before You Start

- About this manual 4
- Precautions 4
- Use and care of the remote control 4
  - Installing the battery 4
  - Using the remote control 4
- Protecting your unit from theft 5
  - Removing the front panel 5
  - Attaching the front panel 5

### 02 What's What

- Head unit 6
- Remote control 7

### 03 Power ON/OFF

- Turning the unit on 8
- Selecting a source 8
- Turning the unit off 8

### 04 Tuner

- Listening to the radio 9
- Introduction of advanced tuner operation 10
- Storing and recalling broadcast frequencies 10
- Tuning in strong signals 10
- Storing the strongest broadcast frequencies 11

### 05 Built-in CD Player

- Playing a CD 12
- Introduction of advanced built-in CD player operation 13
- Repeating play 13
- Playing tracks in a random order 13
- Scanning tracks of a CD 13
- Pausing CD playback 14
- Using disc title functions 14
  - Entering disc titles 14

- Displaying disc titles 15

### 06 Multi-CD Player

- Playing a CD 16
- 50-disc multi-CD player 16
- Introduction of advanced multi-CD player operation 17
- Repeating play 17
- Playing tracks in a random order 17
- Scanning CDs and tracks 18
- Pausing CD playback 18
- Using ITS playlists 18
  - Creating a playlist with ITS programming 18
  - Playback from your ITS playlist 19
  - Erasing a track from your ITS playlist 19
  - Erasing a CD from your ITS playlist 19
- Using disc title functions 20
  - Entering disc titles 20
  - Displaying disc titles 20
- Using CD TEXT functions 21
  - Displaying titles on CD TEXT discs 21
  - Scrolling titles in the display 21
- Using compression and bass emphasis 21

### 07 Audio Adjustments

- Introduction of audio adjustments 22
- Using balance adjustment 22
- Using the equalizer 22
  - Recalling equalizer curves 23
  - Adjusting equalizer curves 23
  - Fine adjusting equalizer curve 23
- Adjusting loudness 24
- Front image enhancer (F.I.E.) 24
- Adjusting source levels 25

## 08 Initial Settings

- Adjusting initial settings **26**
- Setting the clock **26**
- Setting the FM tuning step **26**
- Setting the AM tuning step **27**
- Switching the warning tone **27**
- Switching the auxiliary setting **27**

## 09 Other Functions

- Turning the clock display on or off **28**
- Using the AUX source **28**
  - Selecting AUX as the source **28**
  - Setting the AUX title **28**

## Additional Information

- Understanding built-in CD player error messages **29**
- CD player and care **29**
- CD-R/CD-RW discs **30**
- Specifications **31**

## About this manual

This unit features a number of sophisticated functions ensuring superior reception and operation. All the functions have been designed for the easiest possible use, but many are not self-explanatory. This operation manual will help you benefit fully from this product's potential and to maximize your listening enjoyment.

We recommend that you familiarize yourself with the functions and their operation by reading through the manual before you begin using this unit. It is especially important that you read and observe precautions on this page and in other sections. ▣

## Precautions

**CAUTION:**  
**USE OF CONTROL OR ADJUSTMENT OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.**

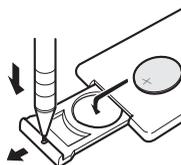
**CAUTION:**  
**THE USE OF OPTICAL INSTRUMENTS WITH THIS PRODUCT WILL INCREASE EYE HAZARD.**

- Keep this manual handy as a reference for operating procedures and precautions.
- Always keep the volume low enough so you can hear sounds outside of the car.
- Protect this product from moisture.
- If the battery is disconnected or discharged, the preset memory will be erased and must be reprogrammed.
- If this unit does not operate properly, contact your dealer or nearest authorized Pioneer Service Station. ▣

## Use and care of the remote control

### Installing the battery

Slide the tray out on the back of the remote control and insert the battery with the plus (+) and minus (-) poles pointing in the proper direction.



### ! WARNING

Keep the battery out of the reach of children. Should the battery be swallowed, immediately consult a doctor.

### ! CAUTION

- Use only one **CR2025 (3 V)** lithium battery.
- Remove the battery if the remote control is not used for a month or longer.
- Do not recharge, disassemble, heat or dispose of the battery in fire.
- Do not handle the battery with metallic tools.
- Do not store the battery with metallic materials.
- In the event of battery leakage, wipe the remote control completely clean and install a new battery.
- When disposing of used batteries, please comply with governmental regulations or environmental public institution's rules that apply in your country/area.

### Using the remote control

Point the remote control in the direction of the front panel to operate.

## Before You Start

### Important

- Do not store the remote control in high temperatures or direct sunlight.
- The remote control may not function properly in direct sunlight.
- Do not let the remote control fall onto the floor, where it may become jammed under the brake or accelerator pedal. 

## Protecting your unit from theft

The front panel can be detached from the head unit and stored in the protective case provided to discourage theft.

- If the front panel is not detached from the head unit within five seconds of turning off the ignition, a warning tone will sound.
- You can turn off the warning tone. See *Switching the warning tone* on page 27.

### Important

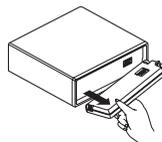
- Never use force or grip the display and the buttons tightly when removing or attaching.
- Avoid subjecting the front panel to excessive shocks.
- Keep the front panel out of direct sunlight and high temperatures.

## Removing the front panel

**1 Press OPEN to open the front panel.**

**2 Grip the left side of the front panel and pull it gently outward.**

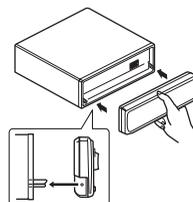
Take care not to grip it tightly or drop it.

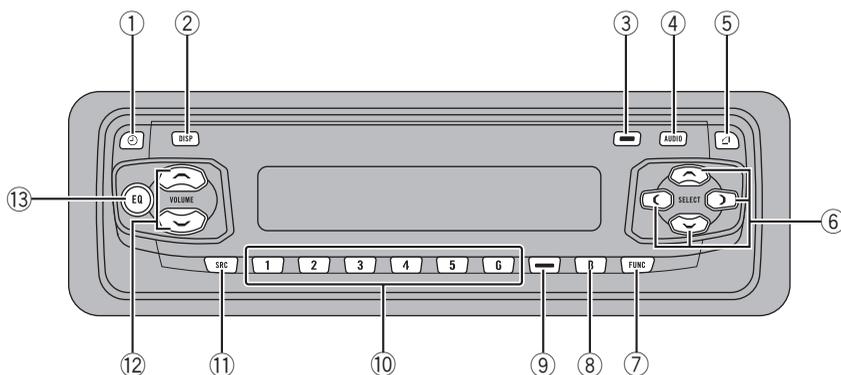


**3 Put the front panel into the protective case provided for safe keeping.**

## Attaching the front panel

- Replace the front panel by holding it upright to this unit and clipping it securely into the mounting hooks.

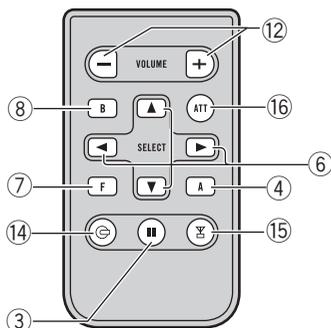




## Head unit

- ① **CLOCK button**  
Press to change to the clock display.
- ② **DISPLAY button**  
Press to select different displays.
- ③ **PAUSE button**  
Press to turn pause on or off.
- ④ **AUDIO button**  
Press to select various sound quality controls.
- ⑤ **OPEN button**  
Press to open the front panel.
- ⑥ **▲/▼/◀/▶ buttons**  
Press to do manual seek tuning, fast forward, reverse and track search controls. Also used for controlling functions.
- ⑦ **FUNCTION button**  
Press to select functions.
- ⑧ **BAND button**  
Press to select among three FM and one AM bands and cancel the control mode of functions.
- ⑨ **LOUDNESS button**  
Press to turn loudness on or off.
- ⑩ **1-6 buttons**  
Press for preset tuning and disc number search when using a multi-CD player.
- ⑪ **SOURCE button**  
This unit is turned on by selecting a source. Press to cycle through all of the available sources.
- ⑫ **VOLUME**  
Press to increase or decrease the volume.
- ⑬ **EQ button**  
Press to select various equalizer curves.

## What's What



## Remote control

Operation is the same as when using the button on the head unit. See the explanation of the head unit about the operation of each button with the exception of **ATT**, which is explained below.

### ⑭ CD button

Press to select the built-in or multi-CD player as the source.

### ⑮ TUNER button

Press to select the tuner as the source.

### ⑯ ATT button

Press to quickly lower the volume level, by about 90%. Press once more to return to the original volume level. 

## Turning the unit on

- **Press SOURCE to turn the unit on.**

When you select a source the unit is turned on. 

## Selecting a source

You can select a source you want to listen to. To switch to the built-in CD player, load a disc in this unit (refer to page 12).

- 1 When using the head unit, press SOURCE to select a source.**

Press **SOURCE** repeatedly to switch between the following sources:

**Built-in CD player—Television—Tuner—Multi-CD player—External unit 1—External unit 2—AUX**

- 2 When using the remote control, press TUNER or CD to select a source.**

Press each button repeatedly to switch between the following sources:

**TUNER: Television—Tuner—Sources off**

**CD: Built-in CD player—Multi-CD player—Sources off**



### Notes

- In the following cases, the sound source will not change:
  - When a unit corresponding to each source is not connected to this unit.
  - When no disc is set in this unit.
  - When no magazine is set in the multi-CD player.
  - When the AUX (auxiliary input) is set to off (refer to page 27).
- External unit refers to a Pioneer product (such as one available in the future) that, although incompatible as a source, enables control of basic functions by this unit. Two external units can be controlled by this unit. When two exter-

nal units are connected, the allocation of them to external unit 1 or external unit 2 is automatically set by this unit.

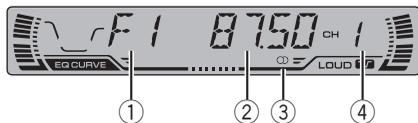
- When this unit's blue/white lead is connected to the car's auto-antenna relay control terminal, the car's antenna extends when this unit's source is turned on. To retract the antenna, turn the source off. 

## Turning the unit off

- **Press SOURCE and hold until the unit turns off.** 

# Tuner

## Listening to the radio



These are the basic steps necessary to operate the radio. More advanced tuner operation is explained starting on the next page.

### Important

If you are using this unit in North, Central or South America, reset the AM tuning step (see *Setting the AM tuning step* on page 27).

#### ① Band indicator

Shows which band the radio is tuned to, AM or FM.

#### ② Frequency indicator

Shows to which frequency the tuner is tuned.

#### ③ Stereo (CH) indicator

Shows that the frequency selected is being broadcast in stereo.

#### ④ Preset number indicator

Shows what preset has been selected.

### 1 Press SOURCE to select the tuner.

Press **SOURCE** until tuner is selected as the source.

### 2 Use VOLUME to adjust the sound level.

Press to increase or decrease the volume.

### 3 Press BAND to select a band.

Press **BAND** until the desired band is displayed, **F1**, **F2**, **F3** for FM or **AM**.

### 4 To perform manual tuning, press ◀ or ▶ with quick presses.

The frequencies move up or down step by step.

### 5 To perform seek tuning, press and hold ◀ or ▶ for about one second and release.

The tuner will scan the frequencies until a broadcast strong enough for good reception is found.

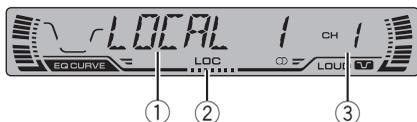
- You can cancel seek tuning by pressing either ◀ or ▶ with a quick press.
- If you press and hold ◀ or ▶ you can skip broadcasting stations. Seek tuning starts as soon as you release the buttons.



### Note

When the frequency selected is being broadcast in stereo the stereo (CH) indicator will light. 

## Introduction of advanced tuner operation



### ① Function display

Shows the function status.

### ② LOC indicator

Shows when local seek tuning is on.

### ③ Preset number indicator

Shows what preset has been selected.

### ● Press **FUNCTION** to display the function names.

Press **FUNCTION** repeatedly to switch between the following functions:

**BSM** (best stations memory)—**LOCAL** (local seek tuning)

- To return to the frequency display, press **BAND**.

### Note

If you do not operate the function within about 30 seconds, the display is automatically returned to the frequency display. 

## Storing and recalling broadcast frequencies

If you press any of the preset tuning buttons **1–6** you can easily store up to six broadcast frequencies for later recall with the touch of a button.

### ● When you find a frequency that you want to store in memory press a preset tuning button **1–6** and hold until the preset number stops flashing.

The number you have pressed will flash in the preset number indicator and then remain lit. The selected radio station frequency has been stored in memory.

The next time you press the same preset tuning button **1–6** the radio station frequency is recalled from memory.

### Notes

- Up to 18 FM stations, 6 for each of the three FM bands, and 6 AM stations can be stored in memory.
- You can also use **▲** and **▼** to recall radio station frequencies assigned to preset tuning buttons **1–6**. 

## Tuning in strong signals

Local seek tuning lets you tune in only those radio stations with sufficiently strong signals for good reception.

### 1 Press **FUNCTION** to select **LOCAL**.

Press **FUNCTION** until **LOCAL** appears in the display.

### 2 Press **▲** to turn local seek tuning on.

Local seek sensitivity (e.g., **LOCAL 2**) appears in the display.

### 3 Press **◀** or **▶** to set the sensitivity.

There are four levels of sensitivity for FM and two levels for AM:

FM: **LOCAL 1—LOCAL 2—LOCAL 3—**

**LOCAL 4**

AM: **LOCAL 1—LOCAL 2**

The **LOCAL 4** setting allows reception of only the strongest stations, while lower settings let you receive progressively weaker stations.

**4 When you want to return to normal seek tuning, press ▼ to turn local seek tuning off.**

**LOCAL:OFF** appears in the display. 

## Storing the strongest broadcast frequencies

BSM (best stations memory) lets you automatically store the six strongest broadcast frequencies under preset tuning buttons **1–6** and once stored there you can tune in to those frequencies with the touch of a button.

**1 Press FUNCTION to select BSM.**

Press **FUNCTION** until **BSM** appears in the display.

**2 Press ▲ to turn BSM on.**

**BSM** begins to flash. While **BSM** is flashing the six strongest broadcast frequencies will be stored under preset tuning buttons **1–6** in order of their signal strength. When finished, **BSM** stops flashing.

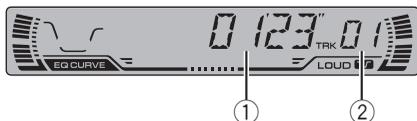
- To cancel the storage process, press ▼.



### Note

Storing broadcast frequencies with BSM may replace broadcast frequencies you have saved using **1–6**. 

## Playing a CD



These are the basic steps necessary to play a CD with your built-in CD player. More advanced CD operation is explained starting on the next page.

### ① Play time indicator

Shows the elapsed playing time of the current track.

### ② Track number indicator

Shows the track currently playing.

### 1 Press OPEN to open the front panel.

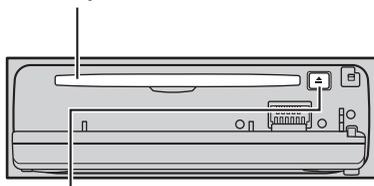
CD loading slot appears.

- After a CD has been inserted, press **SOURCE** to select the built-in CD player.

### 2 Insert a CD into the CD loading slot.

Playback will automatically start.

CD loading slot



EJECT button

- You can eject a CD by pressing **EJECT**.
- To avoid a malfunction, make sure that no metal object comes into contact with the terminals when the front panel is open.

### 3 Close the front panel.

### 4 Use VOLUME to adjust the sound level.

Press to increase or decrease the volume.

### 5 To perform fast forward or reverse, press and hold ◀ or ▶.

### 6 To skip back or forward to another track, press ◀ or ▶.

Pressing ▶ skips to the start of the next track. Pressing ◀ once skips to the start of the current track. Pressing again will skip to the previous track.



### Notes

- The built-in CD player plays one, standard, 12-cm or 8-cm (single) CD at a time. Do not use an adapter when playing 8-cm CDs.
- Do not insert anything other than a CD into the CD loading slot.
- If you cannot insert a disc completely or if after you insert a disc the disc does not play, check that the label side of the disc is up. Press **EJECT** to eject the disc, and check the disc for damage before inserting the disc again.
- If the built-in CD player does not operate properly, an error message such as **ERROR-11** may be displayed. Refer to *Understanding built-in CD player error messages* on page 29. ■

## Built-in CD Player

### Introduction of advanced built-in CD player operation



#### ① RPT indicator

Shows when repeat play is turned on.

#### ② Function display

Shows the function status.

#### ● Press **FUNCTION** to display the function names.

Press **FUNCTION** repeatedly to switch between the following functions:

**RPT** (repeat play)—**RDM** (random play)  
—**SCAN** (scan play)—**PAUSE** (pause)

- To return to the playback display, press **BAND**.



#### Note

If you do not operate the function within about 30 seconds, the display is automatically returned to the playback display. ■

### Repeating play

Repeat play lets you hear the same track over again.

#### 1 Press **FUNCTION** to select **RPT**.

Press **FUNCTION** until **RPT** appears in the display.

#### 2 Press **▲** to turn repeat play on.

**RPT :ON** appears in the display. The track currently playing will play and then repeat.

#### 3 Press **▼** to turn repeat play off.

**RPT :OFF** appears in the display. The track currently playing will continue to play and then play the next track.



#### Note

If you perform track search or fast forward/reverse, repeat play is automatically cancelled. ■

### Playing tracks in a random order

Random play lets you play back tracks on the CD in a random order.

#### 1 Press **FUNCTION** to select **RDM**.

Press **FUNCTION** until **RDM** appears in the display.

#### 2 Press **▲** to turn random play on.

**RDM :ON** appears in the display. Tracks will play in a random order.

#### 3 Press **▼** to turn random play off.

**RDM :OFF** appears in the display. Tracks will continue to play in order. ■

### Scanning tracks of a CD

Scan play lets you hear the first 10 seconds of each track on the CD.

#### 1 Press **FUNCTION** to select **SCAN**.

Press **FUNCTION** until **SCAN** appears in the display.

#### 2 Press **▲** to turn scan play on.

**SCAN:ON** appears in the display. The first 10 seconds of each track is played.

## Built-in CD Player

**3 When you find the desired track press ▼ to turn scan play off.**

**SCAN:OFF** appears in the display. The track will continue to play.

- If the display has automatically returned to the playback display, select **SCAN** again by pressing **FUNCTION**.

### Note

After scanning of a CD is finished, normal playback of the tracks will begin again. 

## Pausing CD playback

Pause lets you temporarily stop playback of the CD.

**1 Press FUNCTION to select PAUSE.**

Press **FUNCTION** until **PAUSE** appears in the display.

**2 Press ▲ to turn pause on.**

**PAUSE:ON** appears in the display. Play of the current track pauses.

**3 Press ▼ to turn pause off.**

**PAUSE:OFF** appears in the display. Play will resume at the same point that you turned pause on.

### Note

You can also turn pause on or off by pressing **PAUSE**. 

## Using disc title functions

You can input CD titles and display the title. The next time you insert a CD for which you have entered a title, the title of that CD will be displayed.

## Entering disc titles

Disc title input lets you input CD titles up to 8 letters long and up to 48 disc titles into the built-in CD player.

**1 Play a CD that you want to enter the title.**

**2 Press FUNCTION and hold until TITLE IN appears in the display.**

**3 Press ▲ or ▼ to select a letter of the alphabet.**

Each press of ▲ will display a letter of the alphabet in **A B C ... X Y Z** and numbers in **1 2 3 ... 8 9 0** order. Each press of ▼ will display a letter in the reverse order, such as **Z Y X ... C B A** order.



**4 Press ► to move the cursor to the next character position.**

When the letter you want is displayed, press ► to move the cursor to the next position and then select the next letter. Press ◀ to move backwards in the display.

**5 Move the cursor to the last position by pressing ► after entering the title.**

When you press ► one more time, the entered title is stored in memory.

**6 Press BAND to return to the playback display.**

### Notes

- Titles remain in memory, even after the disc has been removed from built-in CD player, and are recalled when the disc is reinserted.

## Built-in CD Player

- After data for 48 discs has been stored in memory, data for a new disc will overwrite the oldest one.
- If you connect a multi-CD player, you can input disc titles for up to 100 discs.

### Displaying disc titles

You can display the title of any disc that has had a disc title entered.

- **Press DISPLAY.**

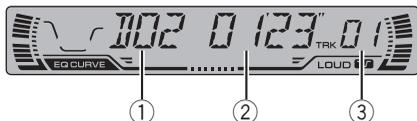
Press **DISPLAY** repeatedly to switch between the following settings:

Play time—**DISC TTL** (disc title)

When you select **DISC TTL**, the title of the currently playing disc is shown in the display.

- If no title has been entered for the currently playing disc, **NO TITLE** is displayed. 

## Playing a CD



You can use this unit to control a multi-CD player, which is sold separately.

These are the basic steps necessary to play a CD with your multi-CD player. More advanced CD operation is explained starting on the next page.

### ① Disc number indicator

Shows the disc currently playing.

### ② Play time indicator

Shows the elapsed playing time of the current track.

### ③ Track number indicator

Shows the track currently playing.

## 1 Press SOURCE to select the multi-CD player.

Press **SOURCE** until multi-CD is selected as the source.

## 2 Use VOLUME to adjust the sound level.

Press to increase or decrease the volume.

## 3 Select a disc you want to listen to with the 1–6 buttons.

For discs located at 1 to 6, press the corresponding number button.

If you want to select a disc located at 7 to 12, press and hold the corresponding numbers such as **1** for disc 7, until the disc number appears in the display.

- You can also sequentially select a disc by pressing ▲/▼.

**4 To perform fast forward or reverse, press and hold ◀ or ▶.**

**5 To skip back or forward to another track, press ◀ or ▶.**

Pressing ▶ skips to the start of the next track. Pressing ◀ once skips to the start of the current track. Pressing again will skip to the previous track.



### Notes

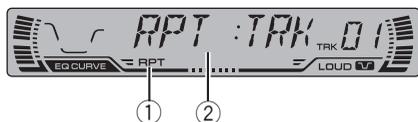
- When the multi-CD player performs the preparatory operations, **READY** is displayed.
- If the multi-CD player does not operate properly, an error message such as **ERROR-11** may be displayed. Refer to the multi-CD player owner's manual.
- If there are no discs in the multi-CD player magazine, **NO DISC** is displayed. ◻

## 50-disc multi-CD player

Only those functions described in this manual are supported for 50-disc multi-CD players. ◻

## Multi-CD Player

### Introduction of advanced multi-CD player operation



#### ① RPT indicator

Shows when repeat range is selected to current track.

#### ② Function display

Shows the function status.

#### ● Press FUNCTION to display the function names.

Press **FUNCTION** repeatedly to switch between the following functions:

**RPT** (repeat play)—**RDM** (random play)  
—**SCAN** (scan play)—**ITS-P** (ITS play)—**PAUSE**  
(pause)—**COMP** (compression and DBE)

- To return to the playback display, press **BAND**.



#### Note

If you do not operate the function within about 30 seconds, the display is automatically returned to the playback display.

### Repeating play

There are three repeat play ranges for the multi-CD player: **MCD** (multi-CD player repeat), **TRK** (one-track repeat) and **DSC** (disc repeat).

#### 1 Press FUNCTION to select RPT.

Press **FUNCTION** until **RPT** appears in the display.

#### 2 Press ◀ or ▶ to select the repeat range.

Press ◀ or ▶ until the desired repeat range appears in the display.

- **MCD** – Repeat all discs in the multi-CD player
- **TRK** – Repeat just the current track
- **DSC** – Repeat the current disc



#### Notes

- If you select other discs during repeat play, the repeat play range changes to **MCD**.
- If you perform track search or fast forward/reverse during **TRK**, the repeat play range changes to **DSC**.

### Playing tracks in a random order

Random play lets you play back tracks in a random order within the repeat range, **MCD** and **DSC**.

#### 1 Select the repeat range.

Refer to *Repeating play* on this page.

#### 2 Press FUNCTION to select RDM.

Press **FUNCTION** until **RDM** appears in the display.

#### 3 Press ▲ to turn random play on.

**RDM :ON** appears in the display. Tracks will play in a random order within the previously selected **MCD** or **DSC** ranges.

#### 4 Press ▼ to turn random play off.

**RDM :OFF** appears in the display. Tracks will continue to play in order.

## Scanning CDs and tracks

While you are using **DSC**, the beginning of each track on the selected disc plays for about 10 seconds. When you are using **MCD**, the beginning of the first track of each disc is played for about 10 seconds.

### 1 Select the repeat range.

Refer to *Repeating play* on the previous page.

### 2 Press FUNCTION to select SCAN.

Press **FUNCTION** until **SCAN** appears in the display.

### 3 Press ▲ to turn scan play on.

**SCAN :ON** appears in the display. The first 10 seconds of each track of the current disc (or the first track of each disc) is played.

### 4 When you find the desired track (or disc) press ▼ to turn scan play off.

**SCAN :OFF** appears in the display. The track (or disc) will continue to play.

- If the display has automatically returned to the playback display, select **SCAN** again by pressing **FUNCTION**.



#### Note

After track or disc scanning is finished, normal playback of the tracks will begin again. 

## Pausing CD playback

Pause lets you temporarily stop playback of the CD.

### 1 Press FUNCTION to select PAUSE.

Press **FUNCTION** until **PAUSE** appears in the display.

### 2 Press ▲ to turn pause on.

**PAUSE:ON** appears in the display. Play of the current track pauses.

### 3 Press ▼ to turn pause off.

**PAUSE:OFF** appears in the display. Play will resume at the same point that you turned pause on.



#### Note

You can also turn pause on or off by pressing **PAUSE**. 

## Using ITS playlists

ITS (instant track selection) lets you make a playlist of favorite tracks from those in the multi-CD player magazine. After you have added your favorite tracks to the playlist you can turn on ITS play and play just those selections.

## Creating a playlist with ITS programming

You can use ITS to enter and playback up to 99 tracks per disc, up to 100 discs (with the disc title). (With multi-CD players sold before the CDX-P1250 and CDX-P650, up to 24 tracks can be stored in the playlist.)

### 1 Play a CD that you want to program.

Press **▲** or **▼** to select a CD.

### 2 Press FUNCTION and hold until TITLE IN appears in the display, then press FUNCTION to select ITS.

After **TITLE IN** is displayed, press **FUNCTION** repeatedly, the following functions appear in the display:

**TITLE IN** (disc title input)—**ITS** (ITS programming)

## Multi-CD Player

**3** Select a desired track by pressing ◀ or ▶.

**4** Press ▲ to store the currently playing track in the playlist.

IN is displayed briefly and the currently playing selection is added to your playlist. The display then shows ITS again.

**5** Press BAND to return to the playback display.



### Note

After data for 100 discs has been stored in memory, data for a new disc will overwrite the oldest one.

## Playback from your ITS playlist

ITS play lets you listen to the tracks that you have entered into your ITS playlist. When you turn on ITS play, tracks from your ITS playlist in the multi-CD player will begin to play.

**1** Select the repeat range.

Refer to *Repeating play* on page 17.

**2** Press FUNCTION to select ITS-P.

Press FUNCTION until ITS-P appears in the display.

**3** Press ▲ to turn ITS play on.

ITS-P:ON appears in the display. Playback begins of those tracks from your playlist within the previously selected MCD or DSC ranges.

- If no tracks in the current range are programmed for ITS play then EMPTY is displayed.

**4** Press ▼ to turn ITS play off.

ITS-P:OFF appears in the display. Playback will continue in normal order from the currently playing track and CD.

## Erasing a track from your ITS playlist

When you want to delete a track from your ITS playlist, you can if ITS play is on.

If ITS play is already on, skip to step 2. If ITS play is not already on, press FUNCTION.

**1** Play a CD you want to delete a track from your ITS playlist, and turn ITS play on.

Refer to *Playback from your ITS playlist* on this page.

**2** Press FUNCTION and hold until TITLE IN appears in the display, then press FUNCTION to select ITS.

After TITLE IN is displayed, press FUNCTION until ITS appears in the display.

**3** Select a desired track by pressing ◀ or ▶.

**4** Press ▼ to erase a track from your ITS playlist.

The currently playing selection is erased from your ITS playlist and playback of the next track from your ITS playlist begins.

- If there are no tracks from your playlist in the current range, EMPTY is displayed and normal play resumes.

**5** Press BAND to return to the playback display.

## Erasing a CD from your ITS playlist

When you want to delete all tracks of a CD from your ITS playlist, you can if ITS play is off.

**1** Play a CD that you want to delete.

Press ▲ or ▼ to select a CD.

## Multi-CD Player

**2 Press FUNCTION and hold until TITLE IN appears in the display, then press FUNCTION to select ITS.**

After **TITLE IN** is displayed, press **FUNCTION** until **ITS** appears in the display.

**3 Press ▼ to erase all tracks on the currently playing CD from your ITS playlist.**

All tracks on the currently playing CD are erased from your playlist and **CLEAR** is displayed.

**4 Press BAND to return to the playback display.** 

## Using disc title functions

You can input CD titles and display the title. Then you can easily search for and select a desired disc for play.

### Entering disc titles

Disc title input lets you input CD titles up to 8 letters long and up to 100 disc titles (with ITS playlist) into the multi-CD player.

**1 Play a CD that you want to enter the title.**

Press **▲** or **▼** to select a CD.

**2 Press FUNCTION and hold until TITLE IN appears in the display.**

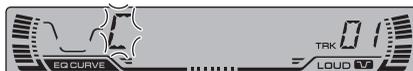
After **TITLE IN** is displayed, press **FUNCTION** repeatedly, the following functions appear in the display:

**TITLE IN** (disc title input)—**ITS** (ITS programming)

- When playing a CD TEXT disc on a CD TEXT compatible multi-CD player, you cannot switch to **TITLE IN**. The disc title will have already been recorded on a CD TEXT disc.

**3 Press ▲ or ▼ to select a letter of the alphabet.**

Each press of **▲** will display a letter of the alphabet in **A B C ... X Y Z** and numbers in **1 2 3 ... 8 9 0** order. Each press of **▼** will display a letter in the reverse order, such as **Z Y X ... C B A** order.



**4 Press ► to move the cursor to the next character position.**

When the letter you want is displayed, press **►** to move the cursor to the next position and then select the next letter. Press **◀** to move backwards in the display.

**5 Move the cursor to the last position by pressing ► after entering the title.**

When you press **►** one more time, the entered title is stored in memory.

**6 Press BAND to return to the playback display.**



### Notes

- Titles remain in memory, even after the disc has been removed from the magazine, and are recalled when the disc is reinserted.
- After data for 100 discs has been stored in memory, data for a new disc will overwrite the oldest one.

### Displaying disc titles

You can display the title of any disc that has had a disc title entered.

● **Press DISPLAY.**

Press **DISPLAY** repeatedly to switch between the following settings:

Play time—**DISC TTL** (disc title)

## Multi-CD Player

When you select **DISC TTL**, the title of the currently playing disc is shown in the display.

- If no title has been entered for the currently playing disc, **NO TITLE** is displayed.

### Using CD TEXT functions

*You can use these functions only with a CD TEXT compatible multi-CD player.*

Some discs have certain information encoded on the disc during manufacture. These discs may contain such information as the CD title, track title, artist's name and playback time and are called CD TEXT discs. Only these specially encoded CD TEXT discs support the functions listed below.

### Displaying titles on CD TEXT discs

#### ● Press **DISPLAY**.

Press **DISPLAY** repeatedly to switch between the following settings:

Play time—**DISC TTL** (disc title)—**ART NAME** (disc artist name)—**TRK TTL** (track title)—**ART NAME** (track artist name)

- If specific information has not been recorded on a CD TEXT disc, **NO XXXX** will be displayed (e.g., **NO D-TTL**).

### Scrolling titles in the display

This unit can display the first 8 letters only of **DISC TTL**, **ART NAME**, **TRK TTL** and **ART NAME**. When the recorded information is longer than 8 letters, you can scroll the text to the left so that the rest of the title can be seen.

#### ● Press **DISPLAY** and hold until the title begins to scroll to the left.

The rest of the title will appear in the display.

### Using compression and bass emphasis

*You can use these functions only with a multi-CD player that supports them.*

Using **COMP** (compression) and **DBE** (dynamic bass emphasis) functions let you adjust the sound playback quality of the multi-CD player. Each of the functions have a two-step adjustment. The **COMP** function balances the output of louder and softer sounds at higher volumes. **DBE** boosts bass levels to give playback a fuller sound. Listen to each of the effects as you select through them and use the one that best enhances the playback of the track or CD that you are listening to.

#### 1 Press **FUNCTION** to select **COMP**.

Press **FUNCTION** until **COMP** appears in the display.

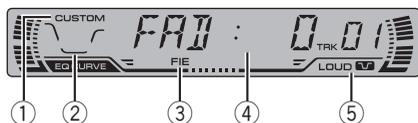
- If the multi-CD player does not support **COMP/DBE**, **NO COMP** is displayed when you attempt to select it.

#### 2 Press **▲** or **▼** to select your favorite setting.

Press **▲** or **▼** repeatedly to switch between the following settings:

**COMP OFF**—**COMP 1**—**COMP 2**—**COMP OFF**—**DBE 1**—**DBE 2**

## Introduction of audio adjustments



- ① **CUSTOM indicator**  
Shows when custom equalizer curve is presently selected.
- ② **Equalizer curve**  
Shows which equalizer preset is currently selected.
- ③ **FIE indicator**  
Shows when the front image enhancer is turned on.
- ④ **Audio display**  
Shows the audio adjustments status.
- ⑤ **LOUD indicator**  
Appears in the display when loudness is turned on.

### ● Press **AUDIO** to display the audio function names.

Press **AUDIO** repeatedly to switch between the following audio functions:

**FAD** (balance adjustment)—**EQ-L** (equalizer)—**LOUD** (loudness)—**FIE** (front image enhancer)—**SLA** (source level adjustment)

- When selecting the FM tuner as the source, you cannot switch to **SLA**.
- To return to the display of each source, press **BAND**.

### Note

If you do not operate the audio function within about 30 seconds, the display is automatically returned to the source display. 

## Using balance adjustment

You can select a fader/balance setting that provides an ideal listening environment in all occupied seats.

### 1 Press **AUDIO** to select **FAD**.

Press **AUDIO** until **FAD** appears in the display.

- If the balance setting has been previously adjusted, **BAL** will be displayed.

### 2 Press **▲** or **▼** to adjust front/rear speaker balance.

Each press of **▲** or **▼** moves the front/rear speaker balance towards the front or the rear.

**FAD :F15 – FAD :R15** is displayed as the front/rear speaker balance moves from front to rear.

- **FAD : 0** is the proper setting when only two speakers are used.

### 3 Press **◀** or **▶** to adjust left/right speaker balance.

When you press **◀** or **▶**, **BAL 0** is displayed.

Each press of **◀** or **▶** moves the left/right speaker balance towards the left or the right.

**BAL L9 – BAL R9** is displayed as the left/right speaker balance moves from left to right. 

## Using the equalizer

The equalizer lets you adjust the equalization to match car interior acoustic characteristics as desired.

## Audio Adjustments

### Recalling equalizer curves

There are six stored equalizer curves which you can easily recall at any time. Here is a list of the equalizer curves:

Display	Equalizer curve
SPR-BASS	Super bass
POWERFUL	Powerful
NATURAL	Natural
VOCAL	Vocal
CUSTOM	Custom
EQ FLAT	Flat

- **CUSTOM** is an adjusted equalizer curve that you create.
- A separate **CUSTOM** curve can be created for each source. (The built-in CD player and the multi-CD player are set to the same equalizer adjustment setting automatically.) If you make adjustments, the equalizer curve settings will be memorized in **CUSTOM**.
- When **EQ FLAT** is selected no supplement or correction is made to the sound. This is useful to check the effect of the equalizer curves by switching alternatively between **EQ FLAT** and a set equalizer curve.

#### ● Press EQ to select the equalizer.

Press **EQ** repeatedly to switch between the following equalizer:

**SPR-BASS—POWERFUL—NATURAL—VOCAL—CUSTOM—EQ FLAT**

### Adjusting equalizer curves

You can adjust the currently selected equalizer curve setting as desired. Adjusted equalizer curve settings are memorized in **CUSTOM**.

#### 1 Press AUDIO to select the equalizer curve adjustment.

Press **AUDIO** until **EQ-L** appears in the display.

- If the equalizer band has been previously adjusted, the band of that previously selected will be displayed instead of **EQ-L**.

#### 2 Press ◀ or ▶ to select the equalizer band to adjust.

Each press of ◀ or ▶ selects equalizer bands in the following order:

**EQ-L** (low)—**EQ-M** (mid)—**EQ-H** (high)

#### 3 Press ▲ or ▼ to adjust the level of the equalizer band.

Each press of ▲ or ▼ increases or decreases the level of the equalization band.

**+6 – –6** is displayed as the level is increased or decreased.

- You can then select another band and adjust the level.

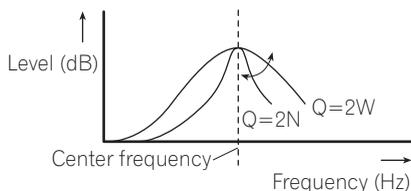


#### Note

If you make adjustments when a curve other than **CUSTOM** is selected, the newly adjusted curve will replace the previous curve. Then a new curve with **CUSTOM** appears on the display while selecting the equalizer curve.

### Fine adjusting equalizer curve

You can adjust the center frequency and the Q factor (curve characteristics) of each currently selected curve band (**EQ-L/EQ-M/EQ-H**).



## Audio Adjustments

**1 Press AUDIO and hold until frequency and the Q factor (e.g., F- 80 Q 1W) appears in the display.**

**2 Press AUDIO to select the desired band for adjustment.**

Low—Mid—High

**3 Press ◀ or ▶ to select the desired frequency.**

Press ◀ or ▶ until the desired frequency appears in the display.

Low: **40—80—100—160** (Hz)

Mid: **200—500—1k—2k** (Hz)

High: **3k—8k—10k—12k** (Hz)

**4 Press ▲ or ▼ to select the desired Q factor.**

Press ▲ or ▼ until the desired Q factor appears in the display.

**2N—1N—1W—2W**



### Note

If you make adjustments when a curve other than **CUSTOM** is selected, the newly adjusted curve will replace the previous curve. Then a new curve with **CUSTOM** appears on the display while selecting the equalizer curve. 

## Adjusting loudness

Loudness compensates for deficiencies in the low- and high-sound ranges at low volume.

**1 Press AUDIO to select LOUD.**

Press **AUDIO** until **LOUD** appears in the display.

**2 Press ▲ to turn loudness on.**

Loudness level (e.g., **LOUD MID**) appears in the display.

**3 Press ◀ or ▶ to select a desired level.**

Each press of ◀ or ▶ selects level in the following order:

**LOW** (low)—**MID** (mid)—**HI** (high)

**4 Press ▼ to turn loudness off.**

**LOUD :OFF** appears in the display.



### Note

You can also turn loudness on or off by pressing **LOUDNESS**. 

## Front image enhancer (F.I.E.)

The F.I.E. (Front Image Enhancer) function is a simple method of enhancing front imaging by cutting mid- and high-range frequency output from the rear speakers, limiting their output to low-range frequencies. You can select the frequency you want to cut.



### Precaution

When the F.I.E. function is deactivated, the rear speakers output sound of all frequencies, not just bass sounds. Reduce the volume before disengaging F.I.E. to prevent a sudden increase in volume.

**1 Press AUDIO to select FIE.**

Press **AUDIO** until **FIE** appears in the display.

**2 Press ▲ to turn F.I.E. on.**

▪ To turn F.I.E. off, press ▼.

**3 Press ◀ or ▶ to select a desired frequency.**

Each press of ◀ or ▶ selects frequency in the following order:

**100—160—250** (Hz)

## Audio Adjustments

### Notes

- After turning the F.I.E. function on, use the balance adjustment (refer to page 22) and adjust front and rear speaker volume levels until they are balanced.
- Turn the F.I.E. function off when using a 2-speaker system. 

- External unit 1 and external unit 2 are set to the same source level adjustment volume automatically. 

## Adjusting source levels

SLA (source level adjustment) lets you adjust the volume level of each source to prevent radical changes in volume when switching between sources.

- Settings are based on the volume level of the FM tuner, which remains unchanged.

### 1 Compare the FM tuner volume level with the level of the source you wish to adjust (e.g., built-in CD player).

### 2 Press **AUDIO** to select **SLA**.

Press **AUDIO** until **SLA** appears in the display.

### 3 Press **▲** or **▼** to adjust the source volume.

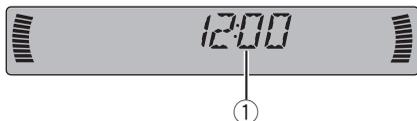
Each press of **▲** or **▼** increases or decreases the source volume.

**SLA: +4** – **SLA: -4** is displayed as the source volume is increased or decreased.

### Notes

- Since the FM tuner volume is the control, it is not possible to apply source level adjustments to the FM tuner.
- The AM tuner volume level can also be adjusted with source level adjustments.
- The built-in CD player and the multi-CD player are set to the same source level adjustment volume automatically.

## Adjusting initial settings



Initial settings lets you perform initial set up of different settings for this unit.

### ① Function display

Shows the function status.

**1 Press SOURCE and hold until the unit turns off.**

**2 Press FUNCTION and hold until the clock appears in the display.**

**3 Press FUNCTION to select one of the initial settings.**

Press **FUNCTION** repeatedly to switch between the following settings:

Clock—**FM** (FM tuning step)—**AM** (AM tuning step)—**WARN** (warning tone)—**AUX** (auxiliary input)

Use the following instructions to operate each particular setting.

- To cancel initial settings, press **BAND**.
- You can also cancel initial settings by holding down **FUNCTION** until the unit turns off.

## Setting the clock

Use these instructions to set the clock.

**1 Press FUNCTION to select clock.**

Press **FUNCTION** repeatedly until clock appears in the display.

**2 Press ◀ or ▶ to select the segment of the clock display you wish to set.**

Pressing ◀ or ▶ will select one segment of the clock display:

Hour—Minute

As you select segments of the clock display the segment selected will blink.



**3 Press ▲ or ▼ to set the clock.**

Pressing ▲ will increase the selected hour or minute. Pressing ▼ will decrease the selected hour or minute.

## Setting the FM tuning step

The FM tuning step employed by seek tuning can be switched between 100 kHz, the preset step, and 50 kHz.

**1 Press FUNCTION to select FM.**

Press **FUNCTION** repeatedly until **FM** appears in the display.

**2 Press ◀ or ▶ to select the FM tuning step.**

Pressing ◀ or ▶ will switch the FM tuning step between 100 kHz and 50 kHz. The selected FM tuning step will appear in the display.



### Note

If seek tuning is performed in 50 kHz steps, stations may be tuned in imprecisely. Tune in the stations with manual tuning or use seek tuning again.

## Initial Settings

### Setting the AM tuning step

The AM tuning step can be switched between 9 kHz, the preset step, and 10 kHz. When using the tuner in North, Central or South America, reset the tuning step from 9 kHz (531 – 1,602 kHz allowable) to 10 kHz (530 – 1,640 kHz allowable).

#### 1 Press **FUNCTION** to select **AM**.

Press **FUNCTION** repeatedly until **AM** appears in the display.

#### 2 Press **◀** or **▶** to select the **AM** tuning step.

Pressing **◀** or **▶** will switch the AM tuning step between 9 kHz and 10 kHz. The selected AM tuning step will appear in the display. 

### Switching the warning tone

If the front panel is not detached from the head unit within five seconds of turning off the ignition, a warning tone will sound. You can turn off the warning tone.

#### 1 Press **FUNCTION** to select **WARN**.

Press **FUNCTION** repeatedly until **WARN** appears in the display.

#### 2 Press **▲** or **▼** to turn **WARN** on or off.

Pressing **▲** or **▼** will turn **WARN** on or off and that status will be displayed (e.g., **WARN :ON**). 

### Switching the auxiliary setting

It is possible to use auxiliary equipment with this unit. Activate the auxiliary setting when using auxiliary equipment connected to this unit.

#### 1 Press **FUNCTION** to select **AUX**.

Press **FUNCTION** repeatedly until **AUX** appears in the display.

#### 2 Press **▲** or **▼** to turn **AUX** on or off.

Pressing **▲** or **▼** will turn **AUX** on or off and that status will be displayed (e.g., **AUX :ON**). 

## Turning the clock display on or off

You can turn the clock display on or off.

- **Press CLOCK to turn the clock display on or off.**

Each press of **CLOCK** turns the clock display on or off.

- The clock display disappears temporarily when you perform other operations, but the clock display appears again after 25 seconds.



### Note

Even when the sources are off, the clock display appears on the display. Pressing **CLOCK** turns the clock display on or off.

## Using the AUX source

An IP-BUS-RCA Interconnector such as the CD-RB20/CD-RB10 (sold separately) lets you connect this unit to auxiliary equipment featuring RCA output. For more details, refer to the IP-BUS-RCA Interconnector owner's manual.

### Selecting AUX as the source

- **Press SOURCE to select AUX as the source.**

Press **SOURCE** until **AUX** appears in the display.

- If the auxiliary setting is not turned on, **AUX** cannot be selected. For more details, see *Switching the auxiliary setting* on the previous page.

### Setting the AUX title

The title displayed for the **AUX** source can be changed.

**1 After you have selected AUX as the source, press FUNCTION and hold until TITLE IN appears in the display.**

**2 Press ▲ or ▼ to select a letter of the alphabet.**

Each press of ▲ will display a letter of the alphabet in **A B C ... X Y Z** and numbers in **1 2 3 ... 8 9 0** order. Each press of ▼ will display a letter in the reverse order, such as **Z Y X ... C B A** order.



**3 Press ► to move the cursor to the next character position.**

When the letter you want is displayed, press ► to move the cursor to the next position and then select the next letter. Press ◀ to move backwards in the display.

**4 Move the cursor to the last position by pressing ► after entering the title.**

When you press ► one more time, the entered title is stored in memory.

**5 Press BAND to return to the playback display.**

## Additional Information

### Understanding built-in CD player error messages

When problems occur during CD play an error message may appear on the display. If an error message appears on the display refer to the table below to see what the problem is and the suggested method of correcting the problem. If the error cannot be corrected, contact your dealer or your nearest Pioneer Service Center.

Message	Cause	Action
<b>ERROR-11, 12, 17, 30</b>	Dirty disc	Clean disc.
<b>ERROR-11, 12, 17, 30</b>	Scratched disc	Replace disc.
<b>ERROR-10, 11, 12, 17, 30, A0</b>	Electrical or mechanical	Turn the ignition ON and OFF, or switch to a different source, then back to the CD player.
<b>ERROR-22, 23</b>	The CD format cannot be played back	Replace disc.
<b>ERROR-44</b>	All tracks are skip tracks	Replace disc.
<b>HEAT</b>	CD player overheated	Turn off the CD player until the CD player cools down.



### CD player and care

- Use only CDs that have either of the two Compact Disc Digital Audio marks as shown below.



- Use only normal, round CDs. If you insert irregular, non-round, shaped CDs they may jam in the CD player or not play properly.



- Check all CDs for cracks, scratches or warped discs before playing. CDs that have cracks, scratches or are warped may not play properly. Do not use such discs.
- Avoid touching the recorded (non-printed) surface when handling the disc.
- Store discs in their cases when not in use.
- Keep discs out of direct sunlight and do not expose the discs to high temperatures.
- Do not attach labels, write on or apply chemicals to the surface of the discs.
- To clean dirt from a CD, wipe the disc with a soft cloth outward from the center of the disc.



- If the heater is used in cold weather, moisture may form on components inside the CD player. Condensation may cause the CD player to not operate properly. If you think that condensation is a problem turn off the CD player for an hour or so to allow the CD player to dry out and wipe any damp discs with a soft cloth to remove the moisture.
- Road shocks may interrupt CD playback. ■

## CD-R/CD-RW discs

- It may not be possible to play back CD-R/CD-RW discs recorded on a music CD recorder or a personal computer because of disc characteristics, scratches or dirt on the disc, or dirt, condensation, etc. on the lens of this unit.
- Playback of discs recorded on a personal computer may not be possible depending on the application settings and the environment. Please record with the correct format. (For details, contact the manufacturer of the application.)
- Playback of CD-R/CD-RW discs may become impossible in case of direct exposure to sunlight, high temperatures, or the storage conditions in the car.
- Titles and other text information recorded on a CD-R/CD-RW disc may not be displayed by this unit (in the case of audio data (CD-DA)).
- This unit conforms to the track skip function of the CD-R/CD-RW disc. The tracks containing the track skip information are skipped automatically (in case of audio data (CD-DA)).
- If you insert a CD-RW disc into this unit, time to playback will be longer than when you insert a conventional CD or CD-R disc.
- Read the precautions with CD-R/CD-RW discs before using them. 

# Additional Information

## Specifications

### General

Rated power source .....	14.4 V DC
	(allowable voltage range: 12.0 – 14.4 V DC)
Grounding system .....	Negative type
Max. current consumption .....	10.0 A
Dimensions (W × H × D):	
DIN	
Chassis .....	178 × 50 × 157 mm
Nose .....	188 × 58 × 19 mm
D	
Chassis .....	178 × 50 × 162 mm
Nose .....	170 × 46 × 14 mm
Weight .....	1.4 kg

### Audio

Continuous power output is 22 W per channel minimum into 4 ohms, both channels driven 50 to 15,000 Hz with no more than 5% THD.

Maximum power output .....	50 W × 4
Load impedance .....	4 Ω (4 – 8 Ω allowable)
Preout max output level/output impedance .....	2.2 V/1 kΩ

Equalizer (3-Band Parametric Equalizer):

Low	
Frequency .....	40/80/100/160 Hz
Q Factor .....	0.35/0.59/0.95/1.15 (+6 dB when boosted)
Gain .....	±12dB
Mid	
Frequency .....	200/500/1k/2k Hz
Q Factor .....	0.35/0.59/0.95/1.15 (+6 dB when boosted)
Gain .....	±12dB
High	
Frequency .....	3.15k/8k/10k/12.5k Hz
Q Factor .....	0.35/0.59/0.95/1.15 (+6 dB when boosted)
Gain .....	±12dB

Loudness contour

Low .....	+3.5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)
Mid .....	+10 dB (100 Hz), +6.5 dB (10 kHz)
High .....	+11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz) (volume: –30 dB)

### CD player

System .....	Compact disc audio system
Usable discs .....	Compact disc
Signal format:	
Sampling frequency .....	44.1 kHz
Number of quantization bits .....	16; linear
Frequency characteristics ...	5 – 20,000 Hz (±1 dB)
Signal-to-noise ratio .....	94 dB (1 kHz) (IEC-A network)
Dynamic range .....	92 dB (1 kHz)
Number of channels .....	2 (stereo)

### FM tuner

Frequency range .....	87.5 – 108.0 MHz
Usable sensitivity .....	8 dBf (0.7 μV/75 Ω mono, S/N: 30 dB)
50 dB quieting sensitivity .....	10 dBf (0.9 μV/75 Ω mono)
Signal-to-noise ratio .....	75 dB (IEC-A network)
Distortion .....	0.3 % (at 65 dBf, 1 kHz, stereo) 0.1 % (at 65 dBf, 1 kHz, mono)
Frequency response .....	30 – 15,000 Hz (±3 dB)
Stereo separation .....	45 dB (at 65 dBf, 1 kHz)

### AM tuner

Frequency range .....	531 – 1,602 kHz (9 kHz) 530 – 1,640 kHz (10 kHz)
Usable sensitivity .....	18 μV (S/N: 20 dB)
Signal-to-noise ratio .....	65 dB (IEC-A network)



### Note

Specifications and the design are subject to possible modifications without notice due to improvements. ■

## Gracias por haber comprado este producto Pioneer.

Sírvase leer con detención estas instrucciones sobre la operación de modo que aprenda el modo de operar correctamente su modelo. *Una vez que haya leído las instrucciones, consérvelas en un lugar seguro para consultarlas en el futuro.*

### 01 Antes de empezar

- Acerca de este manual **34**
- Precauciones **34**
- Uso y cuidado del control remoto **34**
  - Instalación de la pila **34**
  - Uso del control remoto **35**
- Protección del producto contra robo **35**
  - Extracción del panel delantero **35**
  - Colocación del panel delantero **35**

### 02 Qué es cada cosa

- Unidad principal **36**
- Control remoto **37**

### 03 Encendido y Apagado

- Encendido del sistema **38**
- Selección de una fuente **38**
- Apagado del sistema **38**

### 04 Sintonizador

- Audición de radio **39**
- Introducción a las operaciones avanzadas del sintonizador **40**
- Almacenaje y llamada de frecuencias **40**
- Sintonización de señales fuertes **40**
- Almacenaje de las frecuencias de radio más fuertes **41**

### 05 Lector de CD incorporado

- Reproducción de un CD **42**
- Introducción a las operaciones avanzadas del Lector de CD incorporado **43**
- Repetición de reproducción **43**
- Reproducción de las pistas en un orden aleatorio **43**
- Exploración de las pistas de un CD **44**
- Pausa de la reproducción de un CD **44**
- Uso de las funciones de título de disco **44**
  - Introducción de títulos de disco **44**
  - Visualización de los títulos **45**

### 06 Lector de Multi-CD

- Reproducción de un CD **46**

- Lector de Multi-CD de 50 discos **46**
  - Introducción a las operaciones avanzadas de lector de Multi-CD **47**
  - Repetición de reproducción **47**
  - Reproducción de las pistas en un orden aleatorio **47**
  - Exploración de CDs y pistas **48**
  - Pausa de la reproducción de un CD **48**
  - Uso de listas de reproducción ITS **48**
    - Creación de una lista de reproducción con la programación ITS **49**
    - Reproducción de la lista de reproducción ITS **49**
    - Borrado de una pista de la lista de reproducción ITS **50**
    - Borrado de un CD de la lista de reproducción ITS **50**
  - Uso de las funciones de título de disco **50**
    - Introducción de títulos de disco **50**
    - Visualización de los títulos **51**
  - Uso de las funciones CD TEXT **51**
    - Visualización de títulos en discos CD TEXT **51**
    - Desplazamiento de títulos en la pantalla **52**
  - Uso de la compresión y énfasis de los graves **52**
- ### 07 Ajustes de audio
- Introducción a los ajustes de audio **53**
  - Uso del ajuste del balance **53**
  - Uso del ecualizador **54**
    - Llamada de las curvas de ecualización **54**
    - Ajuste de las curvas de ecualización **54**
    - Ajuste preciso de las curvas de ecualización **55**
  - Ajuste de la sonoridad **55**
  - Mejora de imagen frontal (F.I.E.) **56**
  - Ajuste de los niveles de la fuente **56**

## 08 Ajustes iniciales

- Configuración de los ajustes iniciales **57**
- Ajuste del reloj **57**
- Ajuste del paso de sintonización de FM **57**
- Ajuste del paso de sintonización de AM **58**
- Cambio del tono de advertencia **58**
- Cambio del ajuste de componente auxiliar **58**

## 09 Otras funciones

- Activación y desactivación de la visualización del reloj **59**
- Uso de la fuente AUX **59**
  - Selección de AUX como la fuente **59**
  - Ajuste del título del componente auxiliar **59**

## Informaciones adicionales

- Comprensión de los mensajes de error del lector de CD incorporado **60**
- Lector de CD y cuidados **60**
- Discos CD-R/CD-RW **61**
- Especificaciones **62**

## Acerca de este manual

Este producto viene con diversas funciones sofisticadas que aseguran una recepción y operación superior. Todas las funciones han sido proyectadas para facilitar su uso al máximo, pero muchas funciones requieren explicación. El propósito de este manual de instrucciones es ayudarle a beneficiarse completamente del potencial del producto y maximizar su disfrute de audición.

Se recomienda familiarizarse con las funciones y operaciones leyendo con detención el manual antes de usar el producto. Es especialmente importante leer y observar las precauciones en esta página y en otras secciones. ▣

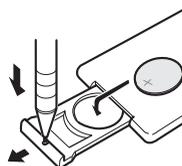
## Precauciones

- Mantenga este manual a mano como una referencia para los procedimientos de operación y precaución.
- Siempre mantenga el volumen suficientemente bajo de modo que pueda escuchar los sonidos fuera del coche.
- Proteja este producto de la humedad.
- Si se desconecta o se descarga la batería, la memoria preajustada se borrará y se debe reprogramarla.
- Si este producto no funciona apropiadamente, póngase en contacto con su revendedor o centro de servicios autorizado de PIONEER más cercano. ▣

## Uso y cuidado del control remoto

### Instalación de la pila

Deslice la bandeja en la parte trasera del control remoto e inserte la pila con las polaridades positiva (+) y negativa (-) en las direcciones correctas.



### ADVERTENCIA

Mantenga la pila fuera del alcance de niños. En caso de ingestión accidental, procure un médico inmediatamente.



### PRECAUCIÓN

- Utilice solamente una pila de litio **CR2025 (3 V)**.
- Quite la pila si no usará el control remoto durante un mes o más.
- No recargue, desmonte, caliente o descarte la pila al fuego.
- No manipule la pila con herramientas metálicas.
- No almacene la pila con materiales metálicos.
- En el evento de fuga de la pila, limpie el control remoto completamente e instale una pila nueva.
- Al deshacerse de pilas usadas, sírvase cumplir con los reglamentos gubernamentales o reglas de las instituciones públicas del medio ambiente aplicables en su país/area.

## Antes de empezar

### Uso del control remoto

Apunte el control remoto al panel delantero para operar.

#### Importante

- No almacene el control remoto en lugares de alta temperatura o donde recibe los rayos de luz del sol.
- El control remoto puede no funcionar adecuadamente bajo la luz directa del sol.
- No deje el control remoto caer en el piso, donde pueda atraparse debajo de los pedales del freno y acelerador. 

### Protección del producto contra robo

El panel delantero se puede extraer de la unidad principal y se almacena en su caja protectora proveída como una medida antirrobo.

- Si el panel delantero no se extrae de la unidad principal dentro de cinco segundos después de desconectar la llave de encendido, un tono de advertencia sonará.
- Se puede desactivar el tono de advertencia. Consulte *Cambio del tono de advertencia* en la página 58.

#### Importante

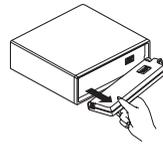
- Nunca presione ni agarre la pantalla y los botones con fuerza excesiva al extraer o colocar el panel delantero.
- Evite sujetar el panel delantero a impactos excesivos.
- Mantenga el panel delantero fuera del alcance de los rayos de luz del sol o altas temperaturas.

### Extracción del panel delantero

1 Presione OPEN para abrir el panel delantero.

2 Agarre el lado izquierdo del panel delantero y tire de él hacia afuera con cuidado.

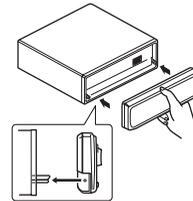
Cuide de no agarrarlo con fuerza o de que no se le caiga.

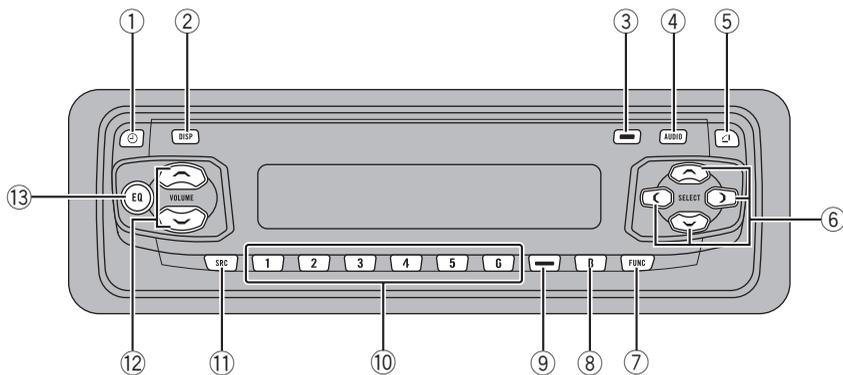


3 Coloque el panel delantero en su caja protectora proveída para almacenamiento seguro.

### Colocación del panel delantero

● Vuelva a colocar el panel delantero; para ello, sosténgalo verticalmente con respecto a esta unidad y hágalo encajar fijamente en los ganchos de montaje.





## Unidad principal

### ① Botón CLOCK

Presione para cambiar a la visualización de reloj.

### ② Botón DISPLAY

Presione para seleccionar las diferentes visualizaciones.

### ③ Botón PAUSE

Presione para activar o desactivar la pausa.

### ④ Botón AUDIO

Presione para seleccionar los diversos controles de calidad del sonido.

### ⑤ Botón OPEN

Presione para abrir el panel delantero.

### ⑥ Botones ▲/▼/◀/▶

Presione para los controles de sintonización por búsqueda manual, avance rápido, inversión y búsqueda musical. También se usan para controlar las funciones.

### ⑦ Botón FUNCTION

Presione para seleccionar las funciones.

### ⑧ Botón BAND

Presione para seleccionar entre tres bandas FM y una banda AM, y cancelar el modo de control de funciones.

### ⑨ Botón LOUDNESS

Presione para activar o desactivar la sonoridad.

### ⑩ Botones 1-6

Presione para la sintonización preajustada y búsqueda de número de disco cuando utilice un lector Multi-CD.

### ⑪ Botón SOURCE

Este sistema se activa seleccionando una fuente. Presione para pasar por todas las fuentes disponibles.

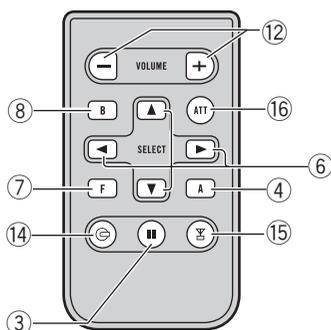
### ⑫ VOLUME

Presione para aumentar o disminuir el volumen.

### ⑬ Botón EQ

Presione para seleccionar las diversas curvas de ecualización. ■

## Qué es cada cosa



## Control remoto

La operación es igual cuando se usa los botones en la unidad principal. Consulte la explicación de la unidad principal acerca de la operación de cada botón con excepción de **ATT**, que se explica a continuación.

### 14 Botón CD

Presione para seleccionar el lector de CD incorporado o lector de Multi-CD como la fuente.

### 15 Botón TUNER

Presione para seleccionar el sintonizador como la fuente.

### 16 Botón ATT

Presione para bajar rápidamente el nivel de volumen, aproximadamente 90%. Presione una vez más para volver al nivel de volumen original. ■

## Encendido del sistema

### ● Presione SOURCE para encender el sistema.

Cuando se selecciona una fuente, la unidad se enciende. 

## Selección de una fuente

Puede seleccionar la fuente que desea escuchar. Para cambiar al lector de CD incorporado, coloque un disco en el sistema (refiérase a la página 42).

### 1 Cuando utilice la unidad principal, presione SOURCE para seleccionar una fuente.

Presione **SOURCE** repetidamente para cambiar entre las siguientes fuentes:

**Lector de CD incorporado—Televisor—Sintonizador—Lector de Multi-CD—Unidad externa 1—Unidad externa 2—AUX**

### 2 Al utilizar el control remoto, presione TUNER o CD para seleccionar una fuente.

Presione cada botón repetidamente para cambiar entre las siguientes fuentes:

**TUNER: Televisor—Sintonizador—Fuentes desactivadas**

**CD: Lector de CD incorporado—Lector de Multi-CD—Fuentes desactivadas**



### Notas

- En los siguientes casos, la fuente sonora no cambiará:
  - Cuando el producto correspondiente a cada fuente no está conectado a este sistema.
  - Cuando no hay un disco cargado en el sistema.
  - Cuando no hay un cargador cargado en el lector de Multi-CD.
  - Cuando AUX (entrada auxiliar) está desactivada (refiérase a la página 58).

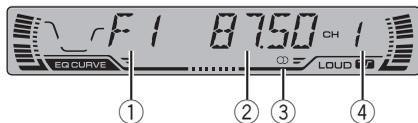
- Unidad externa se refiere a un producto Pioneer (tal como un producto disponible en el futuro) que, mientras sea incompatible como una fuente, permite el control de funciones básicas por este sistema. Dos unidades externas se pueden controlar por este sistema. Cuando se conectan dos unidades externas, la asignación de ellas para unidad externa 1 o unidad externa 2 se ajusta automáticamente por este sistema.
- Si el cable azul/blanco de este producto está conectado al terminal de control de relé de antena automática del automóvil, la antena del automóvil se extiende cuando se enciende el producto. Para retraer la antena, apague el producto. 

## Apagado del sistema

- Presione SOURCE hasta que se apague el sistema. 

# Sintonizador

## Audición de radio



Estos son los pasos básicos necesarios para operar la radio. Las operaciones más avanzadas del sintonizador se proveen desde la página siguiente.



### Importante

Si está usando este sistema en América del Norte, Central o Sur, reajuste el paso de sintonización de AM (consulte *Ajuste del paso de sintonización de AM* en la página 58).

#### ① Indicador de banda

Visualiza cuál banda la radio está sintonizada: AM o FM.

#### ② Indicador de frecuencia

Visualiza la frecuencia en que el sintonizador está sintonizado.

#### ③ Indicador de estéreo (CD)

Visualiza que la frecuencia seleccionada está siendo transmitida en estéreo.

#### ④ Indicador del número preajustado

Visualiza la emisora preajustada seleccionada.

### 1 Presione SOURCE para seleccionar el sintonizador.

Presione **SOURCE** hasta seleccionar el sintonizador como la fuente.

### 2 Utilice VOLUME para ajustar el nivel de sonido.

Presione para aumentar o disminuir el volumen.

### 3 Presione BAND para seleccionar una banda.

Presione **BAND** hasta que se visualice la banda deseada: **F1**, **F2**, **F3** para FM o **AM**.

### 4 Para realizar la sintonización manual, presione ◀ o ▶ rápidamente.

Las frecuencias se desplazan hacia arriba o hacia abajo paso por paso.

### 5 Para realizar la sintonización por búsqueda, presione ◀ o ▶ durante aproximadamente un segundo y suelte.

El sintonizador explorará las frecuencias hasta que encuentre una emisora con suficiente intensidad para una buena recepción.

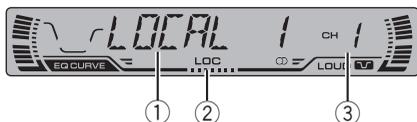
- Se puede cancelar la sintonización por búsqueda presionando ◀ o ▶ rápidamente.
- Si mantiene presionado ◀ o ▶, puede saltar las emisoras. La sintonización por búsqueda empieza así que se suelta el botón.



### Nota

Cuando la frecuencia seleccionada está siendo transmitida en estéreo, el indicador de estéreo (CD) se ilumina. ■

## Introducción a las operaciones avanzadas del sintonizador



### ① Visualización de función

Visualiza el estado de la función.

### ② Indicador LOC

Aparece cuando la sintonización por búsqueda local está activada.

### ③ Indicador del número preajustado

Visualiza la emisora preajustada seleccionada.

#### ● Presione **FUNCTION** para visualizar los nombres de las funciones.

Presione **FUNCTION** repetidamente para cambiar entre las siguientes funciones:

**BSM** (memoria de las mejores emisoras)

—**LOCAL** (sintonización por búsqueda local)

- Para volver a la visualización de la frecuencia, presione **BAND**.

#### Nota

Si no se opera la función dentro de aproximadamente 30 segundos, la pantalla vuelve automáticamente a la visualización de la frecuencia. 

## Almacenaje y llamada de frecuencias

Si se presiona uno de los botones de sintonización preajustada **1-6**, se puede fácilmente almacenar hasta seis frecuencias de emisoras

para una llamada subsiguiente con la presión de un botón.

#### ● Cuando encuentre una frecuencia que desea almacenar en la memoria, presione un botón de sintonización preajustada **1-6** hasta que el número preajustado pare de destellar.

El número seleccionado destellará en el indicador de número preajustado en la memoria y permanecerá iluminado. La frecuencia de la emisora seleccionada ha sido almacenada en la memoria.

Cuando presione el mismo botón de sintonización preajustada **1-6** en la próxima vez, la frecuencia de la emisora se llamará de la memoria.



#### Notas

- Hasta 18 emisoras FM, 6 para cada una de las tres bandas FM, y 6 emisoras AM se pueden almacenar en la memoria.
- También se puede usar **▲** y **▼** para llamar a las frecuencias de radio designadas a los botones de sintonización preajustada **1-6**. 

## Sintonización de señales fuertes

La sintonización por búsqueda local le permite sintonizar solamente las emisoras con señales suficientemente fuertes para una buena recepción.

#### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **LOCAL**.

Presione **FUNCTION** hasta que **LOCAL** aparezca en la pantalla.

## Sintonizador

### 2 Presione ▲ para activar la sintonización por búsqueda local.

La sensibilidad de búsqueda local (**LOCAL 2**, por ejemplo) aparece en la pantalla.

### 3 Presione ◀ o ▶ para ajustar la sensibilidad.

Hay cuatro niveles de sensibilidad para FM y dos niveles para AM:

FM: **LOCAL 1—LOCAL 2—LOCAL 3—**

**LOCAL 4**

AM: **LOCAL 1—LOCAL 2**

El ajuste **LOCAL 4** permite la recepción solamente de las emisoras más fuertes, mientras los ajustes más bajos permiten la recepción progresiva de las emisoras más débiles.

### 4 Cuando desee volver a la sintonización por búsqueda normal, presione ▼ para desactivar la sintonización por búsqueda local.

**LOCAL:OFF** aparece en la pantalla. ◻

más fuertes. Cuando se completa la operación, **BSM** para de destellar.

- Para cancelar el proceso de almacenaje, presione ▼.



#### Nota

Almacenar frecuencias con BSM puede reemplazar las frecuencias que han sido almacenadas usando **1-6**. ◻

## Almacenaje de las frecuencias de radio más fuertes

La función BSM (memoria de las mejores emisoras) le permite almacenar automáticamente las seis emisoras más fuertes bajo los botones de sintonización preajustada **1-6**. Después de almacenadas, las emisoras más fuertes se pueden sintonizar con la presión de un botón.

### 1 Presione FUNCTION para seleccionar BSM.

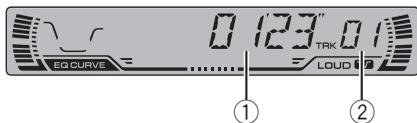
Presione **FUNCTION** hasta que **BSM** aparezca en la pantalla.

### 2 Presione ▲ para activar la función BSM.

**BSM** comienza a destellar. Mientras **BSM** está destellando, las seis emisoras más fuertes se almacenan en los botones de sintonización preajustada **1-6** en el orden de las señales

## Lector de CD incorporado

### Reproducción de un CD



Estos son los pasos básicos necesarios para reproducir un CD con su lector de CD incorporado. Las operaciones más avanzadas del lector de CD se proveen desde la página siguiente.

#### ① Indicador de tiempo de reproducción

Visualiza el tiempo transcurrido de reproducción de la pista actual.

#### ② Indicador de número de pista

Visualiza la pista que está siendo reproducida actualmente.

### 1 Presione OPEN para abrir el panel delantero.

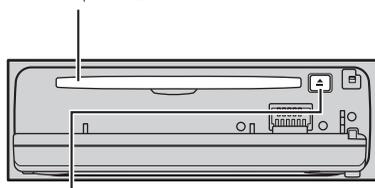
La abertura para CD aparece.

- Después colocar un CD, presione **SOURCE** para seleccionar el lector de CD incorporado.

### 2 Coloque un CD en la abertura para CD.

La reproducción comenzará automáticamente.

Abertura para CD



Botón **EJECT**

- Se puede expulsar un CD presionando **EJECT**.
- Para evitar una falla de funcionamiento, asegúrese de que ningún objeto metálico entre en

contacto con los terminales cuando el panel delantero está abierto.

### 3 Cierre el panel delantero.

### 4 Utilice VOLUME para ajustar el nivel de sonido.

Presione para aumentar o disminuir el volumen.

### 5 Para realizar el avance rápido o retroceso, mantenga presionado ◀ o ▶.

### 6 Para saltar hacia atrás o hacia adelante para otra pista, presione ◀ o ▶.

Presionar ▶ salta al inicio de la próxima pista. Presionar ◀ una vez salta al inicio de la pista actual. Presionar de nuevo salta a la pista precedente.



#### Notas

- El lector de CD incorporado reproduce un CD estándar, de 12 o 8 cm (simple) a la vez. No utilice un adaptador para reproducir discos de 8 cm.
- No coloque nada que no sea un CD en la abertura para CD.
- Si no se puede insertar un disco completamente o si después de insertar un disco, el disco no se reproduce, compruebe que el lado de la etiqueta del disco está hacia arriba. Presione **EJECT** para expulsar el disco, y verifique si no hay daños en el disco antes de insertarlo de nuevo.
- Si el lector de CD incorporado no funciona apropiadamente, un mensaje de error como **ERROR-11** puede aparecer. Refiérase a *Comprensión de los mensajes de error del lector de CD incorporado* en la página 60. □

## Lector de CD incorporado

### Introducción a las operaciones avanzadas del Lector de CD incorporado



#### ① Indicador RPT

Aparece cuando la reproducción repetida está activada.

#### ② Visualización de función

Visualiza el estado de la función.

#### ● Presione **FUNCTION** para visualizar los nombres de las funciones.

Presione **FUNCTION** repetidamente para cambiar entre las siguientes funciones:

**RPT** (reproducción repetida)—**RDM** (reproducción aleatoria)—**SCAN** (reproducción con exploración)—**PAUSE** (pausa)

■ Para volver a la visualización de reproducción, presione **BAND**.



#### Nota

Si no se opera la función dentro de aproximadamente 30 segundos, la pantalla vuelve automáticamente a la visualización de reproducción. □

### Repetición de reproducción

La reproducción repetida le permite escuchar la misma pista de nuevo.

#### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **RPT**.

Presione **FUNCTION** hasta que **RPT** aparezca en la pantalla.

#### 2 Presione **▲** para activar la reproducción repetida.

**RPT :ON** aparece en la pantalla. La pista actual se reproducirá y se repetirá.

#### 3 Presione **▼** para desactivar la reproducción repetida.

**RPT :OFF** aparece en la pantalla. Se continuará reproduciendo la pista actual y después se reproducirá la próxima pista.



#### Nota

Si no se realiza una búsqueda musical o avance rápido/retroceso, la reproducción repetida se cancela automáticamente. □

### Reproducción de las pistas en un orden aleatorio

La reproducción aleatoria le permite reproducir las pistas en el CD en un orden aleatorio.

#### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **RDM**.

Presione **FUNCTION** hasta que **RDM** aparezca en la pantalla.

#### 2 Presione **▲** para activar la reproducción aleatoria.

**RDM :ON** aparece en la pantalla. Las pistas se reproducirán en un orden aleatorio.

#### 3 Presione **▼** para desactivar la reproducción aleatoria.

**RDM :OFF** aparece en la pantalla. La reproducción de las pistas continuará en el orden normal. □

## Lector de CD incorporado

### Exploración de las pistas de un CD

La reproducción con exploración le permite escuchar los primeros 10 segundos de cada pista de un CD.

#### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **SCAN**.

Presione **FUNCTION** hasta que **SCAN** aparezca en la pantalla.

#### 2 Presione **▲** para activar la reproducción con exploración.

**SCAN:ON** aparece en la pantalla. Los primeros 10 segundos de cada pista se reproducirán.

#### 3 Cuando encuentre la pista deseada, presione **▼** para desactivar la reproducción con exploración.

**SCAN:OFF** aparece en la pantalla. La reproducción de la pista continuará.

- Si la pantalla ha vuelto automáticamente a la visualización de reproducción, seleccione **SCAN** de nuevo presionando **FUNCTION**.



#### Nota

En el término de la exploración de un CD, la reproducción normal de las pistas comenzará de nuevo.

### Pausa de la reproducción de un CD

La pausa le permite parar temporalmente la reproducción del CD.

#### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **PAUSE**.

Presione **FUNCTION** hasta que **PAUSE** aparezca en la pantalla.

#### 2 Presione **▲** para activar la pausa.

**PAUSE:ON** aparece en la pantalla. La reproducción de la pista actual se detiene.

#### 3 Presione **▼** para desactivar la pausa.

**PAUSE:OFF** aparece en la pantalla. La reproducción continuará desde el mismo punto donde la pausa ha sido activada.



#### Nota

También se puede activar o desactivar la pausa presionando **PAUSE**.

### Uso de las funciones de título de disco

Se pueden introducir títulos de CD y visualizarlos. Al colocar el CD con título la próxima vez, el título del CD se visualizará.

#### Introducción de títulos de disco

El título de disco le permite introducir títulos de CD de hasta 8 letras, y hasta 48 títulos de CD se pueden almacenar en el lector de CD incorporado.

#### 1 Reproduzca el CD al cual desea introducir un título.

#### 2 Mantenga presionado **FUNCTION** hasta que **TITLE IN** aparezca en la pantalla.

#### 3 Presione **▲** o **▼** para seleccionar una letra del alfabeto.

Cada presión de **▲** permite visualizar una letra del alfabeto en el orden de **A B C ... X Y Z** y los números en el orden de **1 2 3 ... 8 9 0**. Cada presión de **▼** permite visualizar una letra en el orden inverso, tal como **Z Y X ... C B A**.

## Lector de CD incorporado



### 4 Presione ► para mover el cursor a la próxima posición de carácter.

Cuando se visualice la letra deseada, presione ► para mover el cursor a la próxima posición y seleccione la próxima letra. Presione ◀ para mover hacia atrás en la pantalla.

### 5 Mueva el cursor a la última posición presionando ► después de introducir el título.

Al presionar ► una vez más, el título se almacena en la memoria.

### 6 Presione BAND para volver a la visualización de reproducción.



#### Notas

- Los títulos permanecen en la memoria, aún después que se quita el disco del lector de CD incorporado, y se llaman cuando se colocan los discos correspondientes de nuevo.
- Después que datos para 48 discos han sido almacenados en la memoria, los datos para un nuevo disco sobreponen los datos más antiguos.
- Si conecta un lector de Multi-CD, podrá introducir los títulos de hasta 100 discos.

## Visualización de los títulos

Se puede visualizar el título de cualquier disco que tenga sido almacenado con un título.

### ● Presione DISPLAY.

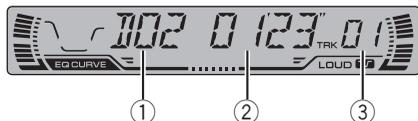
Presione **DISPLAY** repetidamente para cambiar entre los siguientes ajustes:

Tiempo de reproducción—**DISC TTL** (título del disco)

Cuando se selecciona **DISC TTL**, el título del disco que está siendo reproducido actualmente se visualiza en la pantalla.

- Si no ha sido introducido un título para el disco, se visualizará **NO TITLE**. ◻

## Reproducción de un CD



Se puede usar este sistema para controlar un lector de Multi-CD, que se vende separadamente.

Estos son los pasos básicos necesarios para reproducir un CD con su lector de Multi-CD. Las operaciones más avanzadas del lector de Multi-CD se proveen desde la página siguiente.

- ① **Indicador de número de disco**  
Visualiza el disco que está siendo reproducido actualmente.
- ② **Indicador de tiempo de reproducción**  
Visualiza el tiempo transcurrido de reproducción de la pista actual.
- ③ **Indicador de número de pista**  
Visualiza la pista que está siendo reproducida actualmente.

### 1 Presione SOURCE para seleccionar el lector de Multi-CD.

Presione **SOURCE** hasta seleccionar el lector de Multi-CD como la fuente.

### 2 Utilice VOLUME para ajustar el nivel de sonido.

Presione para aumentar o disminuir el volumen.

### 3 Seleccione un disco con los botones 1-6.

Para discos localizados en 1 a 6, presione el botón numérico correspondiente.

Si se desea seleccionar un disco localizado en 7 a 12, presione el número (tal como **1** para 7) hasta que el número del disco aparezca en la pantalla.

- También se puede seleccionar un disco consecutivamente presionando ▲/▼.

### 4 Para realizar el avance rápido o retroceso, mantenga presionado ◀ o ▶.

### 5 Para saltar hacia atrás o hacia adelante para otra pista, presione ◀ o ▶.

Presionar ▶ salta al inicio de la próxima pista. Presionar ◀ una vez salta al inicio de la pista actual. Presionar de nuevo salta a la pista precedente.



### Notas

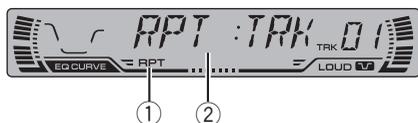
- Mientras el lector de Multi-CD realiza las operaciones preparatorias, se visualiza **READY**.
- Si el lector de Multi-CD no funciona apropiadamente, un mensaje de error como **ERROR-11** puede aparecer. Refiérase a el manual de instrucciones del lector de Multi-CD.
- Si no hay discos en el cargador de CD del lector de Multi-CD, se visualiza **NO DISC**. ■

## Lector de Multi-CD de 50 discos

Solamente las funciones descritas en este manual se soportan para los lectores de Multi-CD de 50 discos. ■

## Lector de Multi-CD

### Introducción a las operaciones avanzadas de lector de Multi-CD



#### ① Indicador RPT

Aparece cuando se selecciona la gama de repetición para la pista actual.

#### ② Visualización de función

Visualiza el estado de la función.

#### ● Presione FUNCTION para visualizar los nombres de las funciones.

Presione **FUNCTION** repetidamente para cambiar entre las siguientes funciones:

**RPT** (reproducción repetida)—**RDM** (reproducción aleatoria)—**SCAN** (reproducción con exploración)—**ITS-P** (reproducción ITS)—**PAUSE** (pausa)—**COMP** (compresión y DBE)

■ Para volver a la visualización de reproducción, presione **BAND**.

#### Nota

Si no se opera la función dentro de aproximadamente 30 segundos, la pantalla vuelve automáticamente a la visualización de reproducción. 

### Repetición de reproducción

Hay tres gamas de repetición para el lector de Multi-CD: **MCD** (repetición de todos los discos en el lector de Multi-CD), **TRK** (repetición de una pista) y **DSC** (repetición de disco).

#### 1 Presione FUNCTION para seleccionar RPT.

Presione **FUNCTION** hasta que **RPT** aparezca en la pantalla.

#### 2 Presione ◀ o ▶ para seleccionar la gama de repetición.

Presione ◀ o ▶ hasta que la gama de repetición deseada aparezca en la pantalla.

- **MCD** – Repite todos los discos en el lector de Multi-CD
- **TRK** – Repite solamente la pista actual
- **DSC** – Repite el disco actual



#### Notas

- Si se seleccionan otros discos durante la reproducción repetida, la gama de repetición cambia a **MCD**.
- Si se realiza la búsqueda musical o avance rápido/retroceso durante la repetición **TRK**, la gama de repetición cambia a **DSC**. 

### Reproducción de las pistas en un orden aleatorio

La reproducción aleatoria le permite reproducir las pistas en un orden aleatorio dentro de la gama de repetición **MCD** y **DSC**.

#### 1 Seleccione la gama de repetición.

Refiérase a *Repetición de reproducción* en esta página.

#### 2 Presione FUNCTION para seleccionar RDM.

Presione **FUNCTION** hasta que **RDM** aparezca en la pantalla.

### 3 Presione ▲ para activar la reproducción aleatoria.

**RDM :ON** aparece en la pantalla. Las pistas se reproducirán en un orden aleatorio dentro de la gama **MCD** o **DSC** seleccionada anteriormente.

### 4 Presione ▼ para desactivar la reproducción aleatoria.

**RDM :OFF** aparece en la pantalla. La reproducción de las pistas continuará en el orden normal.

## Exploración de CDs y pistas

Mientras usa la gama de repetición **DSC**, el comienzo de cada pista en el disco seleccionado se reproduce cerca de 10 segundos. Mientras usa la gama de repetición **MCD**, el comienzo de cada pista de cada disco se reproduce cerca de 10 segundos.

#### 1 Seleccione la gama de repetición.

Refiérase a *Repetición de reproducción* en la página precedente.

#### 2 Presione **FUNCTION** para seleccionar **SCAN**.

Presione **FUNCTION** hasta que **SCAN** aparezca en la pantalla.

#### 3 Presione ▲ para activar la reproducción con exploración.

**SCAN :ON** aparece en la pantalla. Se reproducirán los primeros 10 segundos de cada pista del disco actual (o la primera pista de cada disco).

#### 4 Cuando encuentre la pista (o disco) deseada(o), presione ▼ para desactivar la exploración.

**SCAN :OFF** aparece en la pantalla. La reproducción de la pista (o disco) continuará.

■ Si la pantalla ha vuelto automáticamente a la visualización de reproducción, seleccione **SCAN** de nuevo presionando **FUNCTION**.



#### Nota

Al término de la exploración de pistas o discos, la reproducción normal de las pistas comenzará de nuevo.

## Pausa de la reproducción de un CD

La pausa le permite parar temporalmente la reproducción del CD.

#### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **PAUSE**.

Presione **FUNCTION** hasta que **PAUSE** aparezca en la pantalla.

#### 2 Presione ▲ para activar la pausa.

**PAUSE:ON** aparece en la pantalla. La reproducción de la pista actual se detiene.

#### 3 Presione ▼ para desactivar la pausa.

**PAUSE:OFF** aparece en la pantalla. La reproducción continuará desde el mismo punto donde la pausa ha sido activada.



#### Nota

También se puede activar o desactivar la pausa presionando **PAUSE**.

## Uso de listas de reproducción ITS

La función ITS (selección instantánea de pista) le permite crear una lista de reproducción de sus pistas favoritas desde el cargador

## Lector de Multi-CD

en el lector de Multi-CD. Después de añadir sus pistas favoritas a la lista de reproducción, puede activar la reproducción ITS y reproducir solamente sus pistas favoritas.

### Creación de una lista de reproducción con la programación ITS

Se puede usar la función ITS para introducir y reproducir hasta 99 pistas por disco, para hasta 100 discos (con título de disco). (Con lectores de Multi-CD vendidos antes del CDX-P1250 y CDX-P650, se pueden almacenar hasta 24 pistas en la lista de reproducción.)

#### 1 Reproduzca el CD que desea programar.

Presione ▲ o ▼ para seleccionar el CD.

#### 2 Presione FUNCTION hasta que TITLE IN aparezca en la pantalla, y presione FUNCTION para seleccionar ITS.

Después que se visualice **TITLE IN**, presione **FUNCTION** repetidamente, y las siguientes funciones aparecerán en la pantalla: **TITLE IN** (introducción de título de disco)—**ITS** (programación ITS)

#### 3 Seleccione la pista deseada presionando ◀ ◻ ▶.

#### 4 Presione ▲ para almacenar la pista que está siendo reproducida actualmente en la lista de reproducción.

**IN** se visualiza brevemente y la selección actual se añade a la lista de reproducción. La pantalla visualiza **ITS** de nuevo.

#### 5 Presione BAND para volver a la visualización de reproducción.



#### Nota

Después que datos para 100 discos han sido almacenados en la memoria, los datos para un nuevo disco sobreponen los datos más antiguos.

### Reproducción de la lista de reproducción ITS

La reproducción ITS le permite escuchar las pistas que ha introducido en su lista de reproducción ITS. Cuando se activa la reproducción ITS, las pistas de la lista de reproducción ITS en el lector de Multi-CD comenzarán a reproducirse.

#### 1 Seleccione la gama de repetición.

Refiérase a *Repetición de reproducción* en la página 47.

#### 2 Presione FUNCTION para seleccionar ITS-P.

Presione **FUNCTION** hasta que **ITS-P** aparezca en la pantalla.

#### 3 Presione ▲ para activar la reproducción ITS.

**ITS-P:ON** aparece en la pantalla. La reproducción de las pistas en la lista de reproducción comienza dentro de la gama de repetición **MCD** o **DSC** seleccionada anteriormente.

- Si no hay pistas programadas en la gama de repetición actual, se visualiza **EMPTY**.

#### 4 Presione ▼ para desactivar la reproducción ITS.

**ITS-P:OFF** aparece en la pantalla. La reproducción continuará en el orden normal desde la pista o CD que está siendo reproducida(o) actualmente.

## Borrado de una pista de la lista de reproducción ITS

Cuando se desea borrar una pista de la lista de reproducción ITS, se puede hacerlo si la reproducción ITS está activada.

Si la reproducción ITS ya está activada, salte al paso 2. Si la reproducción ITS todavía no está activada, presione **FUNCTION**.

### 1 Reproduzca el CD que desea borrar una pista de la lista de reproducción ITS, y active la reproducción ITS.

Refiérase a *Reproducción de la lista de reproducción ITS* en la página precedente.

### 2 Presione **FUNCTION** hasta que **TITLE IN** aparezca en la pantalla, y presione **FUNCTION** para seleccionar ITS.

Después que se visualice **TITLE IN**, presione **FUNCTION** hasta que **ITS** aparezca en la pantalla.

### 3 Seleccione la pista deseada presionando ◀ ◦ ▶.

### 4 Presione ▼ para borrar una pista de la lista de reproducción ITS.

La pista que está siendo reproducida actualmente se borra de la lista de reproducción ITS y la reproducción de la próxima pista de la lista comienza.

- Si no hay pistas de la lista de reproducción en la gama actual, se visualiza **EMPTY** y la reproducción normal continúa.

### 5 Presione **BAND** para volver a la visualización de reproducción.

## Borrado de un CD de la lista de reproducción ITS

Cuando se desea borrar todas las pistas de un CD de la lista de reproducción ITS, se puede

hacerlo si la reproducción ITS está desactivada.

### 1 Reproduzca el CD que desea borrar.

Presione ▲ o ▼ para seleccionar el CD.

### 2 Presione **FUNCTION** hasta que **TITLE IN** aparezca en la pantalla, y presione **FUNCTION** para seleccionar ITS.

Después que se visualice **TITLE IN**, presione **FUNCTION** hasta que **ITS** aparezca en la pantalla.

### 3 Presione ▼ para borrar todas las pistas del CD que está siendo reproducido actualmente de la lista de reproducción ITS.

Todas las pistas del CD que está siendo reproducido actualmente se borran de la lista de reproducción y se visualiza **CLEAR**.

### 4 Presione **BAND** para volver a la visualización de reproducción. ◻

## Uso de las funciones de título de disco

Se pueden introducir títulos de CD y visualizarlos. Después, se puede fácilmente buscar y seleccionar un disco deseado para reproducción.

## Introducción de títulos de disco

El título de disco le permite introducir títulos de CD de hasta 8 letras, y hasta 100 títulos de disco (con la lista de reproducción ITS) en el lector de Multi-CD.

### 1 Reproduzca el CD al cual desea introducir un título.

Presione ▲ o ▼ para seleccionar el CD.

## Lector de Multi-CD

### 2 Mantenga presionado **FUNCTION** hasta que **TITLE IN** aparezca en la pantalla.

Después que se visualice **TITLE IN**, presione **FUNCTION** repetidamente, y las siguientes funciones aparecerán en la pantalla:

**TITLE IN** (introducción de título de disco)—**ITS** (programación ITS)

- Cuando se reproduce un disco CD TEXT, no se puede cambiar a **TITLE IN**. El título de disco ya ha sido grabado en el disco CD TEXT.

### 3 Presione **▲** o **▼** para seleccionar una letra del alfabeto.

Cada presión de **▲** permite visualizar una letra del alfabeto en el orden de **A B C ... X Y Z** y los números en el orden de **1 2 3 ... 8 9 0**. Cada presión de **▼** permite visualizar una letra en el orden inverso, tal como **Z Y X ... C B A**.



### 4 Presione **►** para mover el cursor a la próxima posición de carácter.

Cuando se visualice la letra deseada, presione **►** para mover el cursor a la próxima posición y seleccione la próxima letra. Presione **◀** para mover hacia atrás en la pantalla.

### 5 Mueva el cursor a la última posición presionando **►** después de introducir el título.

Al presionar **►** una vez más, el título se almacena en la memoria.

### 6 Presione **BAND** para volver a la visualización de reproducción.



#### Notas

- Los títulos permanecen en la memoria, aún después que se quita el disco del cargador, y se llaman cuando se colocan los discos correspondientes de nuevo.

- Después que datos para 100 discos han sido almacenados en la memoria, los datos para un nuevo disco sobreponen los dados más antiguos.

## Visualización de los títulos

Se puede visualizar el título de cualquier disco que tenga sido almacenado con un título.

### ● Presione **DISPLAY**.

Presione **DISPLAY** repetidamente para cambiar entre los siguientes ajustes:

Tiempo de reproducción—**DISC TTL** (título del disco)

Cuando se selecciona **DISC TTL**, el título del disco que está siendo reproducido actualmente se visualiza en la pantalla.

- Si no ha sido introducido un título para el disco, se visualizará **NO TITLE**.

## Uso de las funciones CD TEXT

*Estas funciones se pueden usar solamente con un lector de Multi-CD compatible con CD TEXT.*

Algunos discos contienen ciertas informaciones codificadas durante la fabricación.

Estos discos pueden contener informaciones tales como el título del disco, título de las pistas, nombre del artista y tiempo de reproducción, y se llaman discos CD TEXT. Solamente estos discos CD TEXT especialmente codificados soportan las funciones enumeradas a continuación.

## Visualización de títulos en discos CD TEXT

### ● Presione **DISPLAY**.

Presione **DISPLAY** repetidamente para cambiar entre los siguientes ajustes:

Tiempo de reproducción—**DISC TTL** (título del disco)—**ART NAME** (nombre del artista del disco)—**TRK TTL** (título de la pista)

—**ART NAME** (nombre del artista de la pista)

- Si una información específica no ha sido grabada en un disco CD TEXT, se visualizará

**NO XXXX (NO D-TTL**, por ejemplo).

## Desplazamiento de títulos en la pantalla

Este sistema puede visualizar solamente las primeras 8 letras de las visualizaciones

**DISC TTL**, **ART NAME**, **TRK TTL** y **ART NAME**.

Cuando la información grabada tiene más de 8 letras, se puede desplazar el texto hacia la izquierda de modo que se pueda visualizar el restante del título.

- **Presione DISPLAY hasta que el título comience a desplazarse hacia la izquierda.**

El restante del título aparecerá en la pantalla.

## Uso de la compresión y énfasis de los graves

*Estas funciones se pueden usar solamente con un lector de Multi-CD que las soporta.*

El uso de las funciones COMP (compresión) y DBE (énfasis de graves dinámicos) le permite ajustar la calidad sonora de la reproducción del lector de Multi-CD. Cada una de las funciones tiene un ajuste de dos pasos. La función COMP equilibra la salida de los sonidos más fuertes y más suaves en volúmenes altos. La función DBE intensifica los niveles de graves para proporcionar un sonido de reproducción más fuerte. Escuche a cada uno de los efectos y utilice la función que enfatiza más la reproducción de la pista o CD que esté escuchando.

### 1 Presione FUNCTION para seleccionar COMP.

Presione **FUNCTION** hasta que **COMP** aparezca en la pantalla.

- Si el lector de Multi-CD no soporta la función COMP/DBE, se visualiza **NO COMP** cuando se intenta seleccionar la función.

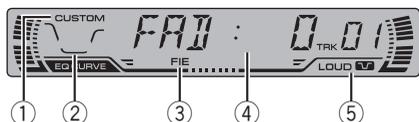
### 2 Presione ▲ o ▼ para seleccionar el ajuste favorito.

Presione ▲ o ▼ repetidamente para cambiar entre los siguientes ajustes:

**COMP OFF—COMP 1—COMP 2—  
COMP OFF—DBE 1—DBE 2**

## Ajustes de audio

### Introducción a los ajustes de audio



#### 1 Indicador CUSTOM

Aparece cuando se selecciona la curva de ecualización personalizada.

#### 2 Curva de ecualización

Visualiza el ecualizador preajustado que está seleccionado actualmente.

#### 3 Indicador FIE

Aparece cuando la función de mejora de imagen frontal está activada.

#### 4 Visualización de audio

Visualiza el estado de los ajustes de audio.

#### 5 Indicador LOUD

Aparece en la pantalla cuando se activa la sonoridad.

#### ● Presione AUDIO para visualizar los nombres de las funciones de audio.

Presione **AUDIO** repetidamente para cambiar entre las siguientes funciones de audio:

**FAD** (ajuste del balance)—**EQ-L** (ecualizador)—**LOUD** (sonoridad)—**FIE** (mejora de imagen frontal)—**SLA** (ajuste del nivel de fuente)

- Cuando seleccione el sintonizador FM como la fuente, no se puede cambiar a **SLA**.
- Para volver a la visualización de cada fuente, presione **BAND**.



#### Nota

Si no se opera la función de audio dentro de aproximadamente 30 segundos, la pantalla vuelve automáticamente a la visualización de la fuente.

### Uso del ajuste del balance

Se puede seleccionar el ajuste de potenciómetro/balance que proporciona un entorno de audición ideal en todos os asientos ocupados.

#### 1 Presione AUDIO para seleccionar FAD.

Presione **AUDIO** hasta que **FAD** aparezca en la pantalla.

- Si el ajuste de balance ha sido ajustado previamente, se visualiza **BAL**.

#### 2 Presione ▲ o ▼ para ajustar el balance de los altavoces delanteros/traseros.

Cada presión de ▲ o ▼ mueve el balance de los altavoces delanteros/traseros hacia adelante o hacia atrás.

**FAD :F15** – **FAD :R15** se visualiza mientras el balance de los altavoces delanteros/traseros se mueve hacia adelante o hacia atrás.

- **FAD : 0** es el ajuste apropiado cuando se usan solamente dos altavoces.

#### 3 Presione ◀ o ▶ para ajustar el balance de los altavoces izquierdos/derechos.

Cuando se presiona ◀ o ▶, se visualiza **BAL 0**. Cada presión de ◀ o ▶ mueve el balance de los altavoces izquierdos/derechos hacia la izquierda o hacia la derecha.

**BAL L9** – **BAL R9** se visualiza mientras se mueve el balance de los altavoces izquierdos/derechos hacia la izquierda o hacia la derecha.

## Uso del ecualizador

El ecualizador le permite ajustar la ecualización de acuerdo a las características acústicas del interior del coche.

### Llamada de las curvas de ecualización

Hay seis curvas de ecualizadas almacenadas que se pueden llamar fácilmente a cualquier momento. A continuación se muestra la lista de las curvas de ecualización.

Visualización	Curva de ecualización
SPR-BASS	Supergraves
POWERFUL	Potente
NATURAL	Natural
VOCAL	Vocal
CUSTOM	Personalizado
EQ FLAT	Neutro

- **CUSTOM** es una curva de ecualización ajustada creada por el usuario.
- Se puede crear una curva **CUSTOM** separada por cada fuente. (El lector de CD incorporado y el lector de Multi-CD se definen en el mismo ajuste de ecualización automáticamente.) Si realiza ajustes, los valores de las curvas de ecualización se memorizarán en **CUSTOM**.
- Cuando se selecciona **EQ FLAT**, no se hace ningún suplemento o corrección al sonido. Esto es útil para verificar el efecto de las curvas del ecualizador cambiándose alternativamente entre **EQ FLAT** y una otra curva de ecualización.

#### ● Presione EQ para seleccionar el ecualizador.

Presione **EQ** repetidamente para cambiar entre las siguientes ecualizaciones:

SPR-BASS—POWERFUL—NATURAL—  
VOCAL—CUSTOM—EQ FLAT

### Ajuste de las curvas de ecualización

Puede configurar el ajuste de curva de ecualización seleccionado según desee. Los ajustes de curva de ecualización configurados se memorizan en **CUSTOM**.

#### 1 Presione **AUDIO** para seleccionar el ajuste de la curva de ecualización.

Presione **AUDIO** hasta que **EQ-L** aparezca en la pantalla.

- Si se ha ajustado anteriormente la banda de ecualización, se visualizará la banda seleccionada previamente en lugar de **EQ-L**.

#### 2 Presione ◀ o ▶ para seleccionar la banda a ajustar.

Cada presión de ◀ o ▶ cambia entre las bandas en el siguiente orden:

**EQ-L** (bajo)—**EQ-M** (medio)—**EQ-H** (alto)

#### 3 Presione ▲ o ▼ para ajustar el nivel de la banda de ecualización.

Cada presión de ▲ o ▼ aumenta o disminuye el nivel de la banda.

**+6** — **-6** se visualiza mientras se aumenta o disminuye el nivel.

- Se puede seleccionar otra banda y ajustar su nivel.



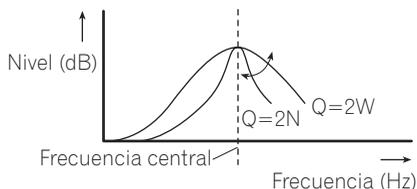
#### Nota

Si realiza ajustes cuando hay seleccionada una curva que no sea **CUSTOM**, la curva recién ajustada reemplazará a la curva anterior. A continuación aparecerá en la pantalla una nueva curva con **CUSTOM** mientras se selecciona la curva de ecualización.

## Ajustes de audio

### Ajuste preciso de las curvas de equalización

Se puede ajustar la frecuencia central y el factor Q (características de las curvas) de cada banda de curvas actualmente seleccionada (EQ-L/EQ-M/EQ-H).



**1 Presione AUDIO y mantenga presionado hasta que la frecuencia y el factor Q (F- 80 Q 1W, por ejemplo) aparezcan en la pantalla.**

**2 Presione AUDIO para seleccionar la banda deseada para el ajuste.**

Baja—Media—Alta

**3 Presione ◀ o ▶ para seleccionar la frecuencia deseada.**

Presione ◀ o ▶ hasta que la frecuencia deseada aparezca en la pantalla.

Baja: **40—80—100—160** (Hz)

Media: **200—500—1k—2k** (Hz)

Alta: **3k—8k—10k—12k** (Hz)

**4 Presione ▲ o ▼ para seleccionar el factor Q deseado.**

Presione ▲ o ▼ hasta que el factor Q deseado aparezca en la pantalla.

**2N—1N—1W—2W**



#### Nota

Si realiza ajustes cuando hay seleccionada una curva que no sea **CUSTOM**, la curva recién ajustada reemplazará a la curva anterior. A continuación aparecerá en la pantalla una nueva curva con **CUSTOM** mientras se selecciona la curva de equalización. □

### Ajuste de la sonoridad

La sonoridad compensa las deficiencias en las gamas de sonido bajas y altas cuando se escucha en volumen bajo.

**1 Presione AUDIO para seleccionar LOUD.**

Presione **AUDIO** hasta que **LOUD** aparezca en la pantalla.

**2 Presione ▲ para activar la sonoridad.**

El nivel de sonoridad (**LOUD MID**, por ejemplo) aparece en la pantalla.

**3 Presione ◀ o ▶ para seleccionar el nivel deseado.**

Cada presión de ◀ o ▶ selecciona el nivel en el siguiente orden:

**LOW** (bajo)—**MID** (medio)—**HI** (alto)

**4 Presione ▼ para desactivar la sonoridad.**

**LOUD :OFF** aparece en la pantalla.



#### Nota

También se puede activar o desactivar la sonoridad presionando **LOUDNESS**. □

## Mejora de imagen frontal (F.I.E.)

La función F.I.E. (mejora de imagen frontal) es un método sencillo de mejorar la imagen frontal cortando la salida de la frecuencia de gamas medias y altas de los altavoces traseros, limitando su salida a las frecuencias de gamas bajas. Puede seleccionar la frecuencia que desea cortar.



### Precaución

Cuando se desactiva la función F.I.E., los altavoces traseros emiten el sonido de todas las frecuencias, no sólo los sonidos graves. Disminuya el volumen antes de desactivar la F.I.E. para evitar que el volumen aumente de repente.

### 1 Presione AUDIO para seleccionar FIE.

Presione **AUDIO** hasta que **FIE** aparezca en la pantalla.

### 2 Presione ▲ para activar la función F.I.E.

- Para desactivar la función F.I.E., presione ▼.

### 3 Presione ◀ o ▶ para seleccionar la frecuencia deseada.

Cada presión de ◀ o ▶ selecciona la frecuencia en el siguiente orden:

**100—160—250** (Hz)



### Notas

- Tras activar la función F.I.E., utilice el ajuste del balance (refiérase a la página 53) y ajuste los niveles de volumen de los altavoces delanteros y traseros hasta que estén equilibrados.
- Desactive la función F.I.E. si utiliza un sistema de 2 altavoces.

## Ajuste de los niveles de la fuente

La función SLA (ajuste de nivel de fuente) le permite ajustar el nivel de volumen de cada fuente para evitar cambios radicales en el volumen cuando se cambia entre fuentes.

- Los ajustes se basan en el nivel de volumen del sintonizador FM, que permanece inalterado.

### 1 Compare el nivel de volumen del sintonizador FM con el nivel de la fuente que desea ajustar (lector de CD incorporado, por ejemplo).

### 2 Presione AUDIO para seleccionar SLA.

Presione **AUDIO** hasta que **SLA** aparezca en la pantalla.

### 3 Presione ▲ o ▼ para ajustar el volumen de la fuente.

Cada presión de ▲ o ▼ aumenta o disminuye el volumen de la fuente.

**SLA: +4** – **SLA: -4** se visualiza mientras se aumenta o disminuye el volumen de la fuente.

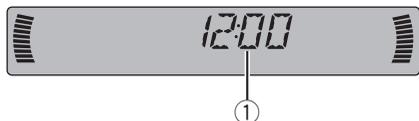


### Notas

- Como el volumen del sintonizador FM es el control, no es posible aplicar los ajustes de nivel de fuente al sintonizador FM.
- El nivel del volumen del sintonizador AM también se puede ajustar con el ajuste de nivel de fuente.
- El lector de CD incorporado y el lector de Multi-CD se definen con el mismo ajuste de nivel de fuente automáticamente.
- La unidad externa 1 y unidad externa 2 se definen con el mismo ajuste del nivel de fuente automáticamente.

## Ajustes iniciales

### Configuración de los ajustes iniciales



Los ajustes iniciales le permiten realizar una configuración inicial de los diferentes ajustes de este sistema.

#### ① Visualización de función

Visualiza el estado de la función.

**1 Presione SOURCE hasta que se apague el sistema.**

**2 Presione FUNCTION y mantenga presionado hasta que el reloj aparezca en la pantalla.**

**3 Presione FUNCTION para seleccionar uno de los ajustes iniciales.**

Presione **FUNCTION** repetidamente para cambiar entre los siguientes ajustes:

Reloj —**FM** (paso de sintonización de FM)  
—**AM** (paso de sintonización de AM)—**WARN**  
(tono de advertencia)—**AUX** (entrada auxiliar)  
Siga las siguientes instrucciones para operar cada ajuste particular.

- Para cancelar los ajustes iniciales, presione **BAND**.
- También se puede cancelar los ajustes iniciales presionando **FUNCTION** hasta que se apague el sistema. ■

### Ajuste del reloj

Siga estas instrucciones para ajustar el reloj.

**1 Presione FUNCTION para seleccionar el reloj.**

Presione **FUNCTION** repetidamente hasta que el reloj aparezca en la pantalla.

**2 Presione ◀ o ▶ para seleccionar el segmento de la visualización del reloj que desea ajustar.**

Al presionar ◀ o ▶ se cambiará entre horas y minutos:

Horas—Minutos

Al seleccionar las horas o los minutos de la visualización del reloj, los dígitos seleccionados destellarán.



**3 Presione ▲ o ▼ para ajustar el reloj.**

Presionar ▲ aumenta los dígitos seleccionados. Presionar ▼ disminuye los dígitos seleccionados. ■

### Ajuste del paso de sintonización de FM

El paso de sintonización de FM usado por la sintonización por búsqueda se puede cambiar entre 100 kHz, el paso predefinido, y 50 kHz.

**1 Presione FUNCTION para seleccionar FM.**

Presione **FUNCTION** repetidamente hasta que **FM** aparezca en la pantalla.

**2 Presione ◀ o ▶ para seleccionar el paso de sintonización de FM.**

Al presionar ◀ o ▶ se cambiará el paso de sintonización de FM entre 100 kHz y 50 kHz. El paso de sintonización de FM seleccionado aparecerá en la pantalla.

**Nota**

Si la sintonización por búsqueda se realiza en pasos de 50 kHz, las emisoras se pueden sintonizar sin precisión. Sintonice las emisoras con la sintonización manual o utilice la sintonización por búsqueda de nuevo.

## Ajuste del paso de sintonización de AM

El paso de sintonización de AM se puede cambiar entre 9 kHz, el paso predefinido, y 10 kHz. Cuando se usa el sintonizador en América del Norte, Central, Sur, reposicione el paso de sintonización de 9 kHz (531 – 1.602 kHz permisible) a 10 kHz (530 – 1.640 kHz permisible).

### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **AM**.

Presione **FUNCTION** repetidamente hasta que **AM** aparezca en la pantalla.

### 2 Presione ◀ o ▶ para seleccionar el paso de sintonización de AM.

Al presionar ◀ o ▶ se cambiará el paso de sintonización de AM entre 9 kHz y 10 kHz. El paso de sintonización de AM seleccionado aparecerá en la pantalla.

## Cambio del tono de advertencia

Si el panel delantero no se extrae de la unidad principal dentro de cinco segundos después de desconectar la llave de encendido, un tono de advertencia sonará. Se puede desactivar el tono de advertencia.

### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **WARN**.

Presione **FUNCTION** repetidamente hasta que **WARN** aparezca en la pantalla.

### 2 Presione ▲ o ▼ para activar o desactivar **WARN**.

Al presionar ▲ o ▼ se activará o desactivará **WARN** y se visualizará en la pantalla el estado correspondiente (**WARN :ON**, por ejemplo).

## Cambio del ajuste de componente auxiliar

Es posible utilizar un componente auxiliar con esta unidad. Active el ajuste auxiliar cuando utilice un componente auxiliar conectado a esta unidad.

### 1 Presione **FUNCTION** para seleccionar **AUX**.

Presione **FUNCTION** repetidamente hasta que **AUX** aparezca en la pantalla.

### 2 Presione ▲ o ▼ para activar o desactivar **AUX**.

Al presionar ▲ o ▼ se activará o desactivará **AUX** y se visualizará en la pantalla el estado correspondiente (**AUX :ON**, por ejemplo).

## Otras funciones

### Activación y desactivación de la visualización del reloj

Puede activar o desactivar la visualización del reloj.

- **Presione CLOCK para activar o desactivar la visualización del reloj.**

Cada presión de **CLOCK** activa o desactiva la visualización del reloj.

- La visualización del reloj desaparece temporalmente cuando se realizan otras operaciones, pero vuelve a aparecer después de 25 segundos.



#### Nota

Aun cuando las fuentes estén desactivadas, el reloj se visualizará en la pantalla. Al presionar **CLOCK** se activa o desactiva la visualización del reloj. □

### Uso de la fuente AUX

Un interconector IP-BUS-RCA tal como el CD-RB20/CD-RB10 (vendido separadamente) le permite conectar este sistema a un componente auxiliar con salida RCA. Para los detalles, refiérase a el manual de instrucciones del interconector IP-BUS-RCA.

### Selección de AUX como la fuente

- **Presione SOURCE para seleccionar AUX como la fuente.**

Presione **SOURCE** hasta que **AUX** aparezca en la pantalla.

- Si no se activa el ajuste de la fuente auxiliar, no se podrá seleccionar **AUX**. Para más detalles, consulte *Cambio del ajuste de componente auxiliar* en la página precedente.

### Ajuste del título del componente auxiliar

El título que se visualiza para la fuente **AUX** se puede cambiar.

- 1 **Después de seleccionar AUX como la fuente, mantenga presionado FUNCTION hasta que TITLE IN aparezca en la pantalla.**

- 2 **Presione ▲ o ▼ para seleccionar una letra del alfabeto.**

Cada presión de **▲** permite visualizar una letra del alfabeto en el orden de **A B C ... X Y Z** y los números en el orden de **1 2 3 ... 8 9 0**. Cada presión de **▼** permite visualizar una letra en el orden inverso, tal como **Z Y X ... C B A**.



- 3 **Presione ► para mover el cursor a la próxima posición de carácter.**

Cuando se visualice la letra deseada, presione **►** para mover el cursor a la próxima posición y seleccione la próxima letra. Presione **◀** para mover hacia atrás en la pantalla.

- 4 **Mueva el cursor a la última posición presionando ► después de introducir el título.**

Al presionar **►** una vez más, el título se almacena en la memoria.

- 5 **Presione BAND para volver a la visualización de reproducción.** □

## Comprensión de los mensajes de error del lector de CD incorporado

Cuando ocurren problemas durante la reproducción de CD, un mensaje de error puede aparecer en la pantalla. Cuando esto ocurra, refiérase a la tabla a continuación para ver la causa del problema y la acción correctiva sugerida. Si no es posible corregir el error, póngase en contacto con su revendedor o centro de servicios autorizado de PIONEER más cercano.

Mensaje	Causa	Acción
<b>ERROR-11, 12, 17, 30</b>	Disco sucio	Limpie el disco.
<b>ERROR-11, 12, 17, 30</b>	Disco arañado	Reemplace el disco.
<b>ERROR-10, 11, 12, 17, 30, A0</b>	Problema eléctrico o mecánico	Cambie la llave de encendido del automóvil entre "ON" y "OFF", o cambie a una fuente diferente, y después vuelva al lector de CD.
<b>ERROR-22, 23</b>	No se puede reproducir el formato del CD	Reemplace el disco.
<b>ERROR-44</b>	Todas las pistas se saltan	Reemplace el disco.
<b>HEAT</b>	Recalentamiento del lector de CD	Apague el lector de CD y espere que se enfríe.

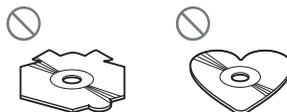


## Lector de CD y cuidados

- Utilice solamente CDs que lleven una de las marcas Compact Disc Digital Audio que se muestran a continuación.



- Utilice solamente CDs normales, redondos. Si se coloca un CD de otra forma, no redondo, el CD puede atascarse en el lector de CD o no reproducirse apropiadamente.



- Verifique todos los CDs para ver si no hay grietas, arañazos o alabeos antes de reproducirlos. CDs con grietas, arañazos o alabeado pueden no reproducirse adecuadamente. No utilice tales discos.
- Evite tocar la superficie grabada (lado no impreso) cuando maneje los discos.
- Almacene los discos en sus cajas cuando no estén en uso.
- Mantenga los discos fuera del alcance de rayos solares directos y no exponga los discos a altas temperaturas.
- No fije etiquetas, no escriba ni aplique químicos en la superficie de los discos.
- Para limpiar la suciedad de un CD, limpie el disco con un paño suave, del borde al centro del disco.



- Si se usa un calentador en el invierno, se puede formar humedad condensada en las piezas internas del lector de CD. La hume-

## Informaciones adicionales

dad condensada puede causar una falla del lector de CD. Cuando esto ocurra, apague el lector de CD durante una hora más o menos para permitir que el lector de CD seque y limpie cualquier disco húmedo con un paño suave para eliminar la humedad.

- Vibraciones en la calle pueden interrumpir la reproducción de CD.

largo de aquello cuando se inserta un disco CD o CD-R convencional.

- Lea las precauciones con los discos CD-R/CD-RW antes de utilizarlos.

## Discos CD-R/CD-RW

- Es posible que no se puedan reproducir los discos CD-R/CD-RW grabados en un grabador de CD de música o una PC debido a sus características, por los arañazos y la suciedad que pueda tener el disco o por la suciedad, condensación, etc. acumulada en el lente del producto.
- Es posible que no se puedan reproducir los discos grabados en una PC por los ajustes de la aplicación y el entorno utilizados. Grabe los discos con el formato correcto. (Para obtener información, póngase en contacto con el fabricante de la aplicación).
- Puede resultar imposible reproducir los discos CD-R/CD-RW en caso de exposición a los rayos solares directos, altas temperaturas o debido a las condiciones de almacenamiento del automóvil.
- Los títulos y otras informaciones de texto grabados en un disco CD-R/CD-RW pueden no visualizarse en esta unidad (en el caso de datos de audio (CD-DA)).
- Esta unidad es compatible con la función de salto de pista de discos CD-R/CD-RW. Las pistas con información de salto de pista se saltan automáticamente (en el caso de datos de audio (CD-DA)).
- Si se inserta un disco CD-RW en esta unidad, el tiempo para reproducir será más

## Especificaciones

### General

Fuente de alimentación nominal	14,4 V CC (gama de tensión permisible: 12,0 – 14,4 V CC)
Sistema de conexión a tierra	Tipo negativo
Consumo de energía máximo	10,0 A
Dimensiones (An × Al × Pr):	
DIN	
Bastidor	178 × 50 × 157 mm
Cara anterior	188 × 58 × 19 mm
D	
Bastidor	178 × 50 × 162 mm
Cara anterior	170 × 46 × 14 mm
Peso	1,4 kg

### Audio

La potencia de salida continua es de 22 W por canal, mínima a 4 ohmios, ambos canales activados, 50 Hz a 15.000 Hz, con una distorsión armónica de no más del 5%.

Potencia de salida máxima	50 W × 4
Impedancia de carga	4 Ω (4 – 8 Ω permisible)
Nivel de salida máx. de la salida de preamplificador (Pre-out)/impedancia de salida	2,2 V/1 kΩ
Ecuador (ecualizador paramétrico de 3 bandas):	
Baja	
Frecuencia	40/80/100/160 Hz
Factor Q	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB si intensificado)
Ganancia	±12dB
Media	
Frecuencia	200/500/1k/2k Hz
Factor Q	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB si intensificado)
Ganancia	±12dB
Alta	
Frecuencia	3,15k/8k/10k/12,5k Hz
Factor Q	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB si intensificado)
Ganancia	±12dB
Contorno de sonoridad	
Bajo	+3,5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)
Medio	+10 dB (100 Hz), +6,5 dB (10 kHz)

Alto	+11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz) (volumen: –30 dB)
------	---

### Lector de CD

Sistema	Sistema de audio de discos compactos
Discos usables	Disco compacto
Formato de la señales:	
Frecuencia de muestreo	44,1 kHz
Número de cuantización de bits	16; lineal
Características de la frecuencia	5 – 20.000 Hz (±1 dB)
Relación de señal a ruido	94 dB (1 kHz) (red IEC-A)
Gama dinámica	92 dB (1 kHz)
Número de canales	2 (estéreo)

### Sintonizador FM

Gama de frecuencias	87,5 – 108 MHz
Sensibilidad utilizable	8 dBf (0,7 μV/75 Ω mono, Señal/ruido: 30 dB)
Umbral de silenciamiento a 50 dB	10 dBf (0,9 μV/75 Ω mono)
Relación de señal a ruido	75 dB (red IEC-A)
Distorsión	0,3 % (a 65 dBf, 1 kHz, estéreo)
	0,1 % (a 65 dBf, 1 kHz, mono)
Respuesta de frecuencia	30 – 15.000 Hz (±3 dB)
Separación estéreo	45 dB (a 65 dBf, 1 kHz)

### Sintonizador AM

Gama de frecuencias	531 – 1.602 kHz (9 kHz) 530 – 1.640 kHz (10 kHz)
Sensibilidad utilizable	18 μV (Señal/ruido: 20 dB)
Relación de señal a ruido	65 dB (red IEC-A)



### Nota

Las especificaciones y el diseño están sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso debido a mejoramientos. ■

## Agradecemos por você ter adquirido este produto Pioneer.

Leia as instruções de operação a seguir para saber como operar corretamente o seu modelo. *Ao terminar de ler as instruções, guarde-as em um local seguro para referência futura.*

### 01 Antes de utilizar este produto

- Sobre este manual **65**
- Precauções **65**
- Utilização e cuidados do controle remoto **65**
  - Instalação da bateria **65**
  - Utilização do controle remoto **66**
- Proteção da sua unidade contra roubo **66**
  - Extração do painel frontal **66**
  - Colocação do painel frontal **66**

### 02 Introdução aos botões

- Unidade principal **67**
- Controle remoto **68**

### 03 Ligar e desligar

- Como ligar a unidade **69**
- Seleção de uma fonte **69**
- Como desligar a unidade **69**

### 04 Sintonizador

- Como escutar o rádio **70**
- Introdução à operação avançada do sintonizador **71**
- Armazenamento e chamada das frequências de transmissão **71**
- Sintonia em sinais fortes **71**
- Armazenamento das frequências mais fortes de transmissão **72**

### 05 CD player incorporado

- Reprodução de um CD **73**
- Introdução à operação avançada do CD player incorporado **74**
- Repetição da reprodução **74**
- Reprodução de faixas em uma ordem aleatória **74**
- Exploração de faixas de um CD **75**
- Pausa na reprodução do CD **75**
- Utilização das funções de título de disco **75**
  - Introdução de títulos de disco **75**
  - Visualização de títulos de disco **76**

### 06 Multi-CD player

- Reprodução de um CD **77**
  - Multi-CD player para 50 discos **77**
  - Introdução à operação avançada do Multi-CD player **78**
  - Repetição da reprodução **78**
  - Reprodução de faixas em uma ordem aleatória **78**
  - Exploração de CDs e faixas **79**
  - Pausa na reprodução do CD **79**
  - Utilização de listas de reprodução ITS **80**
    - Criação de uma lista de reprodução com a programação ITS **80**
    - Reprodução da sua lista ITS **80**
    - Exclusão de uma faixa da sua lista de reprodução ITS **81**
    - Exclusão de um CD da sua lista de reprodução ITS **81**
  - Utilização das funções de título de disco **81**
    - Introdução de títulos de disco **81**
    - Visualização de títulos de disco **82**
  - Utilização das funções CD TEXT **82**
    - Visualização de títulos em discos com CD TEXT **83**
    - Rolagem de títulos no display **83**
  - Utilização de compressão (COMP) e ênfase de graves (DBE) **83**
- ### 07 Ajustes de áudio
- Introdução aos ajustes de áudio **84**
  - Utilização do ajuste de equilíbrio **84**
  - Utilização do equalizador **85**
    - Chamada das curvas do equalizador **85**
    - Ajuste das curvas do equalizador **85**
    - Ajuste preciso da curva do equalizador **86**
  - Ajuste da sonoridade **86**
  - Aperfeiçoador da imagem frontal (F.I.E.) **87**
  - Ajuste dos níveis de fonte **87**

## **08 Definições iniciais**

- Ajuste das definições iniciais **88**
- Definição de hora **88**
- Definição do passo de sintonia FM **88**
- Definição do passo de sintonia AM **89**
- Ativação do som de advertência **89**
- Ativação da definição auxiliar **89**

## **09 Outras funções**

- Ativação ou desativação da visualização de hora **90**
- Utilização da fonte AUX **90**
  - Seleção de AUX como a fonte **90**
  - Ajuste do título AUX **90**

## **● Informações adicionais**

- Compreensão das mensagens de erro do CD player incorporado **91**
- Cuidados com o CD player **91**
- Discos CD-R/CD-RW **92**
- Especificações **93**

## Antes de utilizar este produto

### Sobre este manual

Esta unidade vem com diversas funções sofisticadas que garantem recepção e operação superiores. Todas as funções foram projetadas para serem utilizadas da forma mais fácil possível, mas muitas delas requerem explicação. Este manual de instruções tem como objetivo ajudá-lo a obter total benefício do potencial deste produto e fazer com que você aproveite ao máximo o seu áudio.

É recomendável familiarizar-se com as funções e respectivas operações, lendo o manual antes de começar a utilizar esta unidade. É especialmente importante que você leia e observe as precauções nesta página e em outras seções. ▣

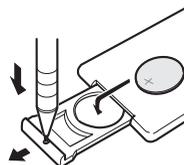
### Precauções

- Mantenha este manual acessível como referência para os procedimentos de operação e precauções.
- Deixe sempre o volume baixo para que possa ouvir os sons do tráfego.
- Proteja este produto contra umidade.
- Se a bateria do carro for desconectada ou descarregada, a memória programada será apagada e deverá ser reprogramada.
- Se esta unidade não funcionar corretamente, entre em contato com o revendedor ou a central de serviços autorizados da Pioneer mais próxima. ▣

### Utilização e cuidados do controle remoto

#### Instalação da bateria

Deslize para fora a bandeja localizada na parte posterior do controle remoto e insira a bateria com os pólos mais (+) e menos (-) apontando para a direção apropriada.



#### ⚠ ADVERTÊNCIA

Mantenha a bateria fora do alcance de crianças. Caso ela seja ingerida, consulte imediatamente um médico.

#### ⚠ CUIDADO

- Utilize apenas uma bateria de lítio **CR2025 (3 V)**.
- Remova a bateria se não utilizar o controle remoto por um mês ou mais.
- Não recarregue, desmonte, aqueça ou descarte a bateria queimando-a.
- Não manuseie a bateria com ferramentas metálicas.
- Não armazene a bateria com materiais metálicos.
- Em caso de vazamento da bateria, limpe completamente o controle remoto e instale uma nova bateria.
- Ao descartar baterias utilizadas, certifique-se de estar em conformidade com as regulamentações governamentais ou com as normas das instituições públicas ambientais que se aplicam ao seu país/região.

## Antes de utilizar este produto

### Utilização do controle remoto

Aponte o controle remoto para a direção do painel frontal para operá-lo.

#### Importante

- Não deixe o controle remoto exposto a temperaturas altas ou à luz direta do sol.
- O controle remoto pode não funcionar corretamente se exposto à luz direta do sol.
- Não deixe o controle remoto cair no chão, onde pode ficar preso embaixo do pedal do freio ou acelerador. 

### Proteção da sua unidade contra roubo

O painel frontal pode ser extraído da unidade principal e armazenado em uma caixa protetora, que acompanha a unidade, como uma medida anti-roubo.

- Se, após desligar a ignição, o painel frontal não for extraído da unidade principal dentro de cinco segundos, um som de advertência será emitido.
- Você pode desativar o som de advertência. Consulte *Ativação do som de advertência* na página 89.

#### Importante

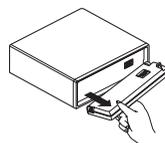
- Nunca force nem segure com firmeza o display e os botões ao extrair ou colocar o painel frontal.
- Evite sujeitar o painel frontal a impactos excessivos.
- Mantenha o painel frontal distante da luz direta do sol e não o exponha a temperaturas altas.

### Extração do painel frontal

**1 Pressione OPEN para abrir o painel frontal.**

**2 Segure com firmeza o lado esquerdo do painel frontal e puxe-o cuidadosamente para fora.**

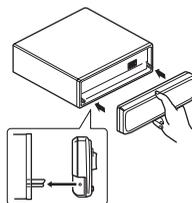
Cuidado para não segurá-lo com muita força ou deixá-lo cair.



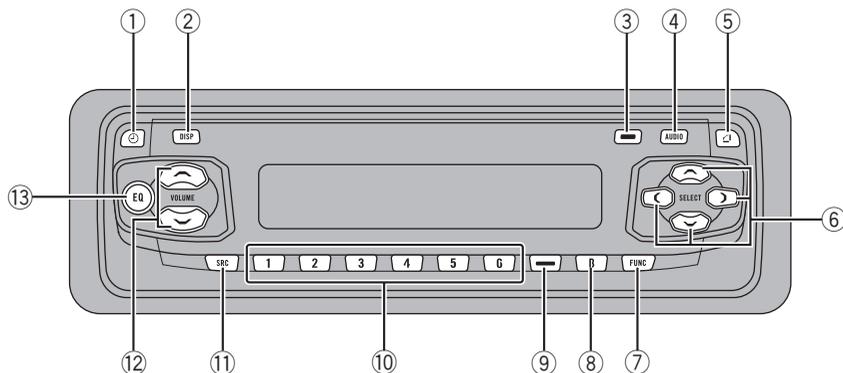
**3 Coloque o painel frontal na caixa protetora fornecida para mantê-lo em segurança.**

### Colocação do painel frontal

● **Reposicione o painel frontal segurando-o verticalmente diante da unidade em questão e encaixando-o com firmeza nos ganchos de fixação.**

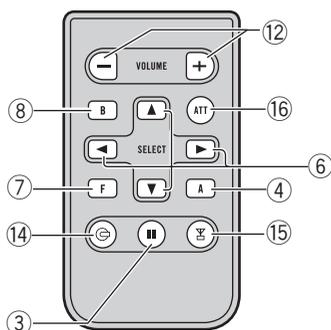


## Introdução aos botões



### Unidade principal

- ① **Botão CLOCK**  
Pressione para mudar para a visualização do relógio.
- ② **Botão DISPLAY**  
Pressione para selecionar diferentes visualizações.
- ③ **Botão PAUSE**  
Pressione para ativar ou desativar a pausa.
- ④ **Botão AUDIO**  
Pressione para selecionar vários controles de qualidade do áudio.
- ⑤ **Botão OPEN**  
Pressione para abrir o painel frontal.
- ⑥ **Botões ▲/▼/◀/▶**  
Pressione para enviar comandos de sintonia por busca manual, avanço rápido, retrocesso e busca de faixas. Também utilizados para controlar funções.
- ⑦ **Botão FUNCTION**  
Pressione para selecionar as funções.
- ⑧ **Botão BAND**  
Pressione para selecionar entre três bandas FM e uma banda AM e para cancelar o modo de controle das funções.
- ⑨ **Botão LOUDNESS**  
Pressione para ativar ou desativar a sonoridade.
- ⑩ **Botões 1-6**  
Pressione para sintonia de emissora programada e busca de número de disco quando for utilizar um Multi-CD player.
- ⑪ **Botão SOURCE**  
Esta unidade é ligada ao selecionar uma fonte. Pressione para percorrer todas as fontes disponíveis.
- ⑫ **VOLUME**  
Pressione para aumentar ou diminuir o volume.
- ⑬ **Botão EQ**  
Pressione para selecionar várias curvas do equalizador.



## Controle remoto

A operação é a mesma que utilizar os botões na unidade principal. Consulte a explicação da unidade principal sobre a operação de cada botão, com exceção de **ATT**, que será explicado posteriormente.

### 14 Botão CD

Pressione para selecionar o CD player incorporado ou com o Multi-CD player como a fonte.

### 15 Botão TUNER

Pressione para selecionar o sintonizador como a fonte.

### 16 Botão ATT

Pressione para diminuir rapidamente o nível de volume, em aproximadamente 90%. Pressione mais uma vez para retornar ao nível original de volume.

## Ligar e desligar

### Como ligar a unidade

#### ● Pressione SOURCE para ligar a unidade.

Quando você seleciona uma fonte, a unidade é ligada. 

### Seleção de uma fonte

Você pode selecionar uma fonte que deseja ouvir. Para alternar para o CD player incorporado, carregue um disco nesta unidade (consulte a página 73).

#### 1 Ao utilizar a unidade principal, pressione SOURCE para selecionar uma fonte.

Pressione **SOURCE** várias vezes para alternar entre as seguintes fontes:

**CD player incorporado—Televisão—Sintonizador—Multi-CD player—Unidade externa 1—Unidade externa 2—AUX**

#### 2 Ao utilizar o controle remoto, pressione TUNER ou CD para selecionar uma fonte.

Pressione várias vezes cada botão para alternar entre as seguintes fontes:

**TUNER: Televisão—Sintonizador—Fontes desligadas**

**CD: CD player incorporado—Multi-CD player—Fontes desligadas**

#### Notas

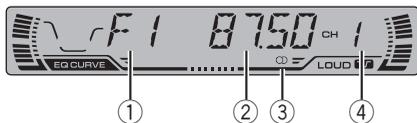
- Nos seguintes casos, a fonte de áudio não mudará:
  - Quando uma unidade correspondente a cada fonte não estiver conectada a esta unidade.
  - Quando nenhum disco estiver inserido nesta unidade.
  - Quando nenhuma disqueteira estiver inserida no Multi-CD player.
  - Quando AUX (entrada auxiliar) estiver definida a OFF (consulte a página 89).

- Unidade externa refere-se a um produto Pioneer (por exemplo, um produto que será disponibilizado futuramente) que, embora seja incompatível como uma fonte, possibilita o controle das funções básicas por esta unidade. Duas unidades externas podem ser controladas por esta unidade. Quando duas unidades externas forem conectadas, a alocação das mesmas à unidade externa 1 ou à unidade externa 2 será automaticamente definida por esta unidade.
- Quando o condutor azul/branco desta unidade é conectado ao terminal de controle do relé da antena automática do veículo, a antena se estende quando a fonte da unidade é ligada. Para retrain a antena, desligue a fonte. 

### Como desligar a unidade

- Pressione SOURCE e segure até desligar a unidade. 

## Como escutar o rádio



Estas são as etapas básicas necessárias para operar o rádio. Operação mais avançada do sintonizador será explicada a partir da página a próxima página.

### Importante

Se você estiver utilizando esta unidade na América do Norte, Central ou do Sul, reajuste o passo de sintonia AM (consulte *Definição do passo de sintonia AM* na página 89).

#### ① Indicador de banda

Mostra em qual banda o rádio está sintonizado, AM ou FM.

#### ② Indicador de frequência

Mostra em qual frequência o sintonizador está sintonizado.

#### ③ Indicador de estéreo (Ⓢ)

Mostra que a frequência selecionada está sendo transmitida em estéreo.

#### ④ Indicador de número programado

Mostra qual programação foi selecionada.

### 1 Pressione **SOURCE** para selecionar o sintonizador.

Pressione **SOURCE** até selecionar o sintonizador como a fonte.

### 2 Utilize **VOLUME** para ajustar o nível de áudio.

Pressione para aumentar ou diminuir o volume.

### 3 Pressione **BAND** para selecionar uma banda.

Pressione **BAND** até visualizar a banda desejada, **F1**, **F2**, **F3** para FM ou **AM**.

### 4 Para sintonia manual, pressione ◀ ou ▶ com toques rápidos.

As frequências mudam, passo a passo, para cima ou para baixo.

### 5 Para sintonia por busca, pressione e segure ◀ ou ▶ por aproximadamente um segundo e solte.

O sintonizador buscará as frequências até encontrar uma transmissão forte o suficiente para boa recepção.

- Você pode cancelar a sintonia por busca pressionando ◀ ou ▶ com um toque rápido.
- Se você pressionar e segurar ◀ ou ▶, poderá pular as emissoras. A sintonia por busca começará assim que os botões forem liberados.

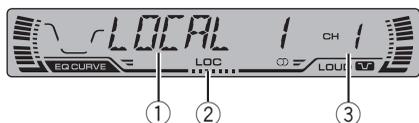


### Nota

Quando a frequência selecionada estiver sendo transmitida em estéreo, o indicador de estéreo (Ⓢ) acenderá. ■

## Sintonizador

### Introdução à operação avançada do sintonizador



- ① **Visualização de função**  
Mostra o status da função.
- ② **Indicador LOC**  
Mostra quando a sintonia por busca local está ativada.
- ③ **Indicador de número programado**  
Mostra qual programação foi selecionada.

#### ● **Pressione FUNCTION para visualizar os nomes das funções.**

Pressione **FUNCTION** várias vezes para alternar entre as seguintes funções:

**BSM** (Memória das melhores emissoras)  
—**LOCAL** (Sintonia por busca local)

- Para retornar à visualização de frequência, pressione **BAND**.

#### **Nota**

Se você não operar a função em aproximadamente 30 segundos, o display retornará automaticamente para a visualização de frequência. 

### Armazenamento e chamada das frequências de transmissão

Se você pressionar qualquer um dos botões de sintonia de emissora programada **1-6**, poderá facilmente armazenar até seis frequên-

cias de transmissão a serem chamadas posteriormente com o toque de um botão.

#### ● **Ao encontrar uma frequência que deseja armazenar na memória, pressione um botão de sintonia de emissora programada 1-6 e segure até o número programado parar de piscar.**

O número que você pressionou piscará no indicador de número programado e permanecerá aceso. A frequência da emissora de rádio selecionada foi armazenada na memória. Na próxima vez que você pressionar o mesmo botão de sintonia de emissora programada **1-6**, a frequência da emissora de rádio será chamada na memória.



#### **Notas**

- Até 18 emissoras FM, 6 para cada uma das três bandas FM, e 6 emissoras AM podem ser armazenadas na memória.
- Você também pode utilizar ▲ e ▼ para chamar as frequências de emissoras de rádio atribuídas aos botões de sintonia de emissora programada **1-6**. 

### Sintonia em sinais fortes

A sintonia por busca local permite que você sintonize apenas as emissoras de rádio com sinais suficientemente fortes para boa recepção.

#### **1 Pressione FUNCTION para selecionar LOCAL.**

Pressione **FUNCTION** até visualizar **LOCAL** no display.

#### **2 Pressione ▲ para ativar a sintonia por busca local.**

A sensibilidade de busca local (por exemplo, **LOCAL 2**) será visualizada no display.

### 3 Pressione ◀ ou ▶ para definir a sensibilidade.

Existem quatro níveis de sensibilidade para FM e dois níveis para AM:

FM: **LOCAL 1—LOCAL 2—LOCAL 3—**

**LOCAL 4**

AM: **LOCAL 1—LOCAL 2**

A definição **LOCAL 4** permite a recepção apenas das emissoras mais fortes, enquanto as definições inferiores permitem que você receba progressivamente as emissoras mais fracas.

### 4 Se quiser retornar à sintonia por busca normal, pressione ▼ para desativar a sintonia por busca local.

**LOCAL:OFF** será visualizado no display. 

- Para cancelar o processo de armazenamento, pressione ▼.



#### Nota

O armazenamento das frequências de transmissão com BSM pode substituir as frequências de transmissão gravadas utilizando **1-6**. 

## Armazenamento das frequências mais fortes de transmissão

A BSM (Memória das Melhores Emissoras) permite que você armazene automaticamente as seis frequências mais fortes de transmissão nos botões de sintonia de emissora programada **1-6** e, uma vez armazenadas, você poderá sintonizar essas frequências com o toque de um botão.

### 1 Pressione FUNCTION para selecionar BSM.

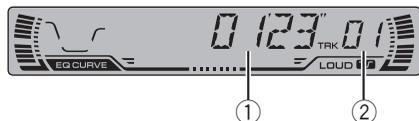
Pressione **FUNCTION** até visualizar **BSM** no display.

### 2 Pressione ▲ para ativar BSM.

**BSM** começa a piscar. Enquanto **BSM** fica piscando, as seis frequências mais fortes de transmissão são armazenadas nos botões de sintonia de emissora programada **1-6** na ordem de intensidade do sinal. Ao terminar, **BSM** pára de piscar.

## CD player incorporado

### Reprodução de um CD



Estas são as etapas básicas necessárias para reproduzir um CD com o CD player incorporado. Operação mais avançada do CD será explicada a partir da página a próxima página.

- ① **Indicador de tempo de reprodução**  
Mostra o tempo de reprodução decorrido da faixa atual.
- ② **Indicador de número da faixa**  
Mostra a faixa sendo atualmente reproduzida.

#### 1 Pressione OPEN para abrir o painel frontal.

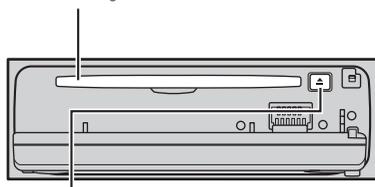
O slot de carregamento de CD aparece.

- Após um CD ter sido inserido, pressione **SOURCE** para selecionar o CD player incorporado.

#### 2 Insira um CD no slot de carregamento de CD.

A reprodução iniciará automaticamente.

Slot de carregamento de CD



Botão **EJECT**

- Você pode ejetar um CD pressionando **EJECT**.
- Para evitar o mau funcionamento, certifique-se de que nenhum objeto metálico entre em con-

tato com os terminais, enquanto o painel frontal estiver aberto.

#### 3 Feche o painel frontal.

#### 4 Utilize VOLUME para ajustar o nível de áudio.

Pressione para aumentar ou diminuir o volume.

#### 5 Para executar um avanço rápido ou retrocesso, pressione e segure ◀ ou ▶.

#### 6 Para retroceder ou avançar uma faixa, pressione ◀ ou ▶.

Pressionar ▶ pulará para o início da próxima faixa. Pressionar ◀ uma vez pulará para o início da faixa atual. Pressionar novamente pulará para a faixa anterior.

#### Notas

- O CD player incorporado reproduz um (único) CD de 12 cm ou 8 cm padrão por vez. Não utilize um adaptador ao reproduzir CDs de 8 cm.
- Não insira nada além de CDs no slot de carregamento de CD.
- Se você não conseguir inserir completamente um disco ou se, após inserir um disco, ele não for reproduzido, verifique se o lado da etiqueta está voltado para cima. Pressione **EJECT** para ejetar o disco e verifique-o quanto a danos antes de inseri-lo novamente.
- Se o CD player incorporado não funcionar corretamente, uma mensagem de erro, como **ERROR-11** poderá ser visualizada. Consulte *Compreensão das mensagens de erro do CD player incorporado* na página 91. ■

## Introdução à operação avançada do CD player incorporado



### ① Indicador RPT

Mostra quando a reprodução com repetição está ativada.

### ② Visualização de função

Mostra o status da função.

### ● Pressione FUNCTION para visualizar os nomes das funções.

Pressione **FUNCTION** várias vezes para alternar entre as seguintes funções:

**RPT** (Reprodução com repetição)—**RDM** (Reprodução aleatória)—**SCAN** (Reprodução com exploração)—**PAUSE** (Pausa)

■ Para retornar à visualização de reprodução, pressione **BAND**.

### Nota

Se você não operar a função em aproximadamente 30 segundos, o display retornará automaticamente para a visualização de reprodução.

## Repetição da reprodução

A reprodução com repetição permite que você ouça a mesma faixa novamente.

### 1 Pressione FUNCTION para selecionar RPT.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **RPT** no display.

### 2 Pressione ▲ para ativar a reprodução com repetição.

**RPT :ON** será visualizado no display. A faixa atualmente sendo reproduzida tocará e será repetida.

### 3 Pressione ▼ para desativar a reprodução com repetição.

**RPT :OFF** será visualizado no display. A faixa atualmente sendo reproduzida continuará tocando e seguirá com a próxima.

### Nota

Se você executar a busca de faixas ou o avanço rápido/retrocesso, a reprodução com repetição será automaticamente cancelada.

## Reprodução de faixas em uma ordem aleatória

A reprodução aleatória permite que você reproduza as faixas do CD em uma ordem aleatória.

### 1 Pressione FUNCTION para selecionar RDM.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **RDM** no display.

### 2 Pressione ▲ para ativar a reprodução aleatória.

**RDM :ON** será visualizado no display. As faixas serão reproduzidas em uma ordem aleatória.

### 3 Pressione ▼ para desativar a reprodução aleatória.

**RDM :OFF** será visualizado no display. As faixas continuarão sendo reproduzidas na ordem normal.

## CD player incorporado

### Exploração de faixas de um CD

A reprodução com exploração permite que você ouça os primeiros 10 segundos de cada faixa no CD.

#### 1 Pressione **FUNCTION** para selecionar **SCAN**.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **SCAN** no display.

#### 2 Pressione **▲** para ativar a reprodução com exploração.

**SCAN:ON** será visualizado no display. Os primeiros 10 segundos de cada faixa serão reproduzidos.

#### 3 Ao encontrar a faixa desejada, pressione **▼** para desativar a reprodução com exploração.

**SCAN:OFF** será visualizado no display. A faixa continuará sendo reproduzida.

- Se o display retornou automaticamente para a visualização de reprodução, selecione **SCAN** mais uma vez ao pressionar **FUNCTION**.



#### Nota

Depois que a exploração de um CD for concluída, a reprodução normal das faixas começará novamente.

### Pausa na reprodução do CD

A pausa permite que você pare temporariamente a reprodução do CD.

#### 1 Pressione **FUNCTION** para selecionar **PAUSE**.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **PAUSE** no display.

#### 2 Pressione **▲** para ativar a pausa.

**PAUSE:ON** será visualizado no display. Ocorre uma pausa na reprodução da faixa atual.

#### 3 Pressione **▼** para desativar a pausa.

**PAUSE:OFF** será visualizado no display. A reprodução será retomada no mesmo ponto em que a pausa foi ativada.



#### Nota

Também é possível ativar ou desativar a pausa ao pressionar **PAUSE**.

### Utilização das funções de título de disco

Você pode introduzir títulos de CD e exibi-los. Na próxima vez que você inserir um CD, ao qual introduziu um título, o seu título será visualizado.

### Introdução de títulos de disco

A função Introdução de títulos de disco permite que você introduza títulos de CD com até 8 letras e, no máximo, 48 títulos de disco no CD player incorporado.

#### 1 Reproduza um CD ao qual deseja introduzir o título.

#### 2 Pressione **FUNCTION** e segure até visualizar **TITLE IN** no display.

#### 3 Pressione **▲** ou **▼** para selecionar uma letra do alfabeto.

Cada vez que pressionar **▲**, uma letra do alfabeto será visualizada na ordem **A B C ... X Y Z** e números serão visualizados na ordem **1 2 3 ... 8 9 0**. Cada vez que pressionar **▼**, uma letra será visualizada na ordem inversa, como **Z Y X ... C B A**.



#### 4 Pressione ► para mover o cursor para a próxima posição de caractere.

Quando a letra desejada for visualizada, pressione ► para mover o cursor para a próxima posição e, em seguida, selecione a próxima letra. Pressione ◀ para voltar no display.

#### 5 Mova o cursor para a última posição pressionando ► depois de introduzir o título.

Ao pressionar ► mais uma vez, o título introduzido será armazenado na memória.

#### 6 Pressione BAND para retornar à visualização de reprodução.



#### Notas

- Os títulos permanecerão na memória, mesmo após o disco ter sido removido do CD player incorporado, e serão trazidos de volta da memória quando o disco for novamente inserido.
- Depois que dados para 48 discos forem armazenados na memória, dados para um novo disco sobregravarão os anteriores.
- Se você conectar um Multi-CD player, poderá introduzir títulos de disco para até 100 discos.

## Visualização de títulos de disco

Você pode visualizar o título de qualquer disco, ao qual foi introduzido um título de disco.

#### ● Pressione DISPLAY.

Pressione **DISPLAY** várias vezes para alternar entre os seguintes ajustes:

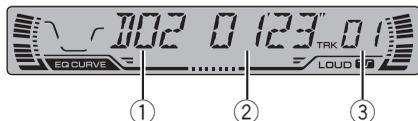
Tempo de reprodução—**DISC TTL** (Título de disco)

Ao selecionar **DISC TTL**, o título do disco que está sendo atualmente reproduzido será visualizado no display.

- Se nenhum título tiver sido introduzido ao disco atualmente sendo reproduzido, **NO TITLE** será visualizado. ◻

## Multi-CD player

### Reprodução de um CD



Você pode utilizar esta unidade para controlar um Multi-CD player, que é vendido separadamente.

Estas são as etapas básicas necessárias para reproduzir um CD utilizando o Multi-CD player. Operação mais avançada do CD será explicada a partir da página a próxima página.

#### ① Indicador de número de disco

Mostra o disco atualmente sendo reproduzido.

#### ② Indicador de tempo de reprodução

Mostra o tempo de reprodução decorrido da faixa atual.

#### ③ Indicador de número da faixa

Mostra a faixa sendo atualmente reproduzida.

#### 1 Pressione SOURCE para selecionar o Multi-CD player.

Pressione SOURCE até selecionar Multi-CD como a fonte.

#### 2 Utilize VOLUME para ajustar o nível de áudio.

Pressione para aumentar ou diminuir o volume.

#### 3 Selecione um disco que deseja ouvir com os botões 1–6.

Para os discos nos locais de 1 a 6, pressione o botão com o número correspondente.

Se quiser selecionar um disco nos locais de 7 a 12, pressione e segure os números corre-

spondentes, como 1 para o disco 7, até visualizar o número do disco no display.

- Também é possível selecionar um disco seqüencialmente ao pressionar ▲/▼.

#### 4 Para executar um avanço rápido ou retrocesso, pressione e segure ◀ ou ▶.

#### 5 Para retroceder ou avançar uma faixa, pressione ◀ ou ▶.

Pressionar ▶ pulará para o início da próxima faixa. Pressionar ◀ uma vez pulará para o início da faixa atual. Pressionar novamente pulará para a faixa anterior.



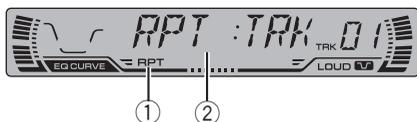
#### Notas

- Quando o Multi-CD player executa as operações preparatórias, **READY** é visualizado.
- Se o Multi-CD player não funcionar corretamente, uma mensagem de erro, como **ERROR-11**, poderá ser visualizada. Consulte o manual do proprietário do Multi-CD player.
- Se não existirem discos na disqueteira do Multi-CD player, **NO DISC** será visualizado. ▣

### Multi-CD player para 50 discos

Apenas as funções descritas neste manual são suportadas nos Multi-CD players para 50 discos. ▣

## Introdução à operação avançada do Multi-CD player



### ① Indicador RPT

Mostra quando a série de repetição está selecionada para a faixa atual.

### ② Visualização de função

Mostra o status da função.

#### ● Pressione FUNCTION para visualizar os nomes das funções.

Pressione **FUNCTION** várias vezes para alternar entre as seguintes funções:

**RPT** (Reprodução com repetição)—**RDM** (Reprodução aleatória)—**SCAN** (Reprodução com exploração)—**ITS-P** (Reprodução ITS)—**PAUSE** (Pausa)—**COMP** (Compressão e DBE)

■ Para retornar à visualização de reprodução, pressione **BAND**.



#### Nota

Se você não operar a função em aproximadamente 30 segundos, o display retornará automaticamente para a visualização de reprodução. ■

## Repetição da reprodução

Existem três séries de reprodução com repetição para o Multi-CD player: **MCD** (Repetição de Multi-CD player), **TRK** (Repetição de uma faixa) e **DSC** (Repetição de disco).

### 1 Pressione FUNCTION para selecionar RPT.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **RPT** no display.

### 2 Pressione ◀ ou ▶ para selecionar a série de repetição.

Pressione ◀ ou ▶ até visualizar a série de repetição desejada no display.

- **MCD** – Repete todos os discos no Multi-CD player
- **TRK** – Repete apenas a faixa atual
- **DSC** – Repete o disco atual



#### Notas

- Se você selecionar outros discos durante a reprodução com repetição, a série de reprodução com repetição mudará para **MCD**.
- Se você executar a busca de faixas ou o avanço rápido/retrocesso durante **TRK**, a série de reprodução com repetição mudará para **DSC**. ■

## Reprodução de faixas em uma ordem aleatória

A reprodução aleatória permite que você reproduza as faixas em uma ordem aleatória dentro da série de repetição, **MCD** e **DSC**.

### 1 Selecione a série de repetição.

Consulte *Repetição da reprodução* nesta página.

### 2 Pressione FUNCTION para selecionar RDM.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **RDM** no display.

## Multi-CD player

### 3 Pressione ▲ para ativar a reprodução aleatória.

**RDM :ON** será visualizado no display. As faixas serão reproduzidas em uma ordem aleatória dentro das séries **MCD** e **DSC** anteriormente selecionadas.

### 4 Pressione ▼ para desativar a reprodução aleatória.

**RDM :OFF** será visualizado no display. As faixas continuarão sendo reproduzidas na ordem normal. 

## Exploração de CDs e faixas

Enquanto estiver utilizando **DSC**, o início de cada faixa no disco selecionado será reproduzido por aproximadamente 10 segundos. Ao utilizar **MCD**, o início da primeira faixa de cada disco será reproduzido por aproximadamente 10 segundos.

#### 1 Selecione a série de repetição.

Consulte *Repetição da reprodução* na página anterior.

#### 2 Pressione FUNCTION para selecionar SCAN.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **SCAN** no display.

#### 3 Pressione ▲ para ativar a reprodução com exploração.

**SCAN :ON** será visualizado no display. Os primeiros 10 segundos de cada faixa do disco atual (ou da primeira faixa de cada disco) serão reproduzidos.

#### 4 Ao encontrar a faixa desejada (ou disco), pressione ▼ para desativar a reprodução com exploração.

**SCAN :OFF** será visualizado no display. A faixa (ou disco) continuará sendo reproduzida.

■ Se o display retornou automaticamente para a visualização de reprodução, selecione **SCAN** mais uma vez ao pressionar **FUNCTION**.



#### Nota

Depois que a exploração de uma faixa ou disco for concluída, a reprodução normal das faixas começará novamente. 

## Pausa na reprodução do CD

A pausa permite que você pare temporariamente a reprodução do CD.

#### 1 Pressione FUNCTION para selecionar PAUSE.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **PAUSE** no display.

#### 2 Pressione ▲ para ativar a pausa.

**PAUSE:ON** será visualizado no display. Ocorre uma pausa na reprodução da faixa atual.

#### 3 Pressione ▼ para desativar a pausa.

**PAUSE:OFF** será visualizado no display. A reprodução será retomada no mesmo ponto em que a pausa foi ativada.



#### Nota

Também é possível ativar ou desativar a pausa ao pressionar **PAUSE**. 

## Utilização de listas de reprodução ITS

ITS (Seleção instantânea de faixas) permite que você crie uma lista de reprodução das faixas favoritas que estão na disqueteira do Multi-CD player. Depois de adicionar as suas faixas favoritas à lista de reprodução, você poderá ativar a reprodução ITS e tocar apenas as seleções.

### Criação de uma lista de reprodução com a programação ITS

Você pode utilizar ITS para programar e reproduzir até 99 faixas por disco de até 100 discos (com título de disco). (Em Multi-CD player vendidos antes de CDX-P1250 e CDX-P650, até 24 faixas podem ser armazenadas na lista de reprodução.)

#### 1 Reproduza um CD que deseja programar.

Pressione ▲ ou ▼ para selecionar um CD.

#### 2 Pressione FUNCTION e segure até visualizar TITLE IN no display, em seguida, pressione FUNCTION para selecionar ITS.

Depois de visualizar TITLE IN, pressione FUNCTION várias vezes; as seguintes funções serão visualizadas no display:

**TITLE IN** (Introdução de títulos de disco)—ITS (Programação ITS)

#### 3 Selecione uma faixa desejada ao pressionar ◀ ou ▶.

#### 4 Pressione ▲ para armazenar a faixa atualmente sendo reproduzida na lista de reprodução.

IN é rapidamente visualizado e a seleção sendo reproduzida é adicionada à sua lista de reprodução. O display mostrará ITS novamente.

#### 5 Pressione BAND para retornar à visualização de reprodução.



#### Nota

Depois que dados para 100 discos forem armazenados na memória, dados para um novo disco sobregravarão os anteriores.

## Reprodução da sua lista ITS

A reprodução ITS permite que você ouça as faixas programadas na lista de reprodução ITS. Ao ativar a reprodução ITS, as faixas da sua lista de reprodução ITS no Multi-CD player começarão a tocar.

#### 1 Selecione a série de repetição.

Consulte *Repetição da reprodução* na página 78.

#### 2 Pressione FUNCTION para selecionar ITS-P.

Pressione FUNCTION até visualizar ITS-P no display.

#### 3 Pressione ▲ para ativar a reprodução ITS.

ITS-P:ON será visualizado no display. A reprodução começará com as faixas da sua lista de reprodução dentro das séries MCD e DSC anteriormente selecionadas.

- Se nenhuma faixa na série atual estiver programada para reprodução ITS, EMPTY será visualizado.

#### 4 Pressione ▼ para desativar a reprodução ITS.

ITS-P:OFF será visualizado no display. A reprodução continuará na ordem normal da faixa e do CD atualmente sendo reproduzidos.

## Multi-CD player

### Exclusão de uma faixa da sua lista de reprodução ITS

Quando quiser excluir uma faixa da sua lista de reprodução ITS, isso será possível se a reprodução ITS estiver ativada.

Se a reprodução ITS já estiver ativada, vá para a Etapa 2. Se a reprodução ITS ainda não estiver ativada, pressione **FUNCTION**.

#### 1 Reproduza um CD do qual deseja excluir uma faixa da sua lista de reprodução ITS e ative a reprodução ITS.

Consulte *Reprodução da sua lista ITS* na página anterior.

#### 2 Pressione **FUNCTION** e segure até visualizar **TITLE IN** no display, em seguida, pressione **FUNCTION** para selecionar ITS.

Depois de visualizar **TITLE IN**, pressione **FUNCTION** até visualizar **ITS** no display.

#### 3 Selecione uma faixa desejada ao pressionar ◀ ou ▶.

#### 4 Pressione ▼ para excluir uma faixa da sua lista de reprodução ITS.

A seleção atualmente sendo reproduzida é excluída da sua lista de reprodução ITS e a reprodução da próxima faixa é iniciada.

- Se não existirem faixas da sua lista de reprodução na série atual, **EMPTY** será visualizado e a reprodução normal será retomada.

#### 5 Pressione **BAND** para retornar à visualização de reprodução.

### Exclusão de um CD da sua lista de reprodução ITS

Quando quiser excluir todas as faixas de um CD da sua lista de reprodução ITS, isso será possível se a reprodução ITS estiver desativada.

#### 1 Reproduza um CD que deseja excluir. Pressione ▲ ou ▼ para selecionar um CD.

#### 2 Pressione **FUNCTION** e segure até visualizar **TITLE IN** no display, em seguida, pressione **FUNCTION** para selecionar ITS.

Depois de visualizar **TITLE IN**, pressione **FUNCTION** até visualizar **ITS** no display.

#### 3 Pressione ▼ para excluir todas as faixas no CD atualmente sendo reproduzido da sua lista de reprodução ITS.

Todas as faixas no CD atualmente sendo reproduzido são excluídas da sua lista de reprodução e **CLEAR** é visualizado.

#### 4 Pressione **BAND** para retornar à visualização de reprodução. □

## Utilização das funções de título de disco

Você pode introduzir títulos de CD e exibí-los. Em seguida, pode procurar e selecionar facilmente um disco desejado para reprodução.

### Introdução de títulos de disco

A função Introdução de títulos de disco permite que você introduza títulos de CD com até 8 letras e, no máximo, 100 títulos de disco (com lista de reprodução ITS) no Multi-CD player.

#### 1 Reproduza um CD ao qual deseja introduzir o título.

Pressione ▲ ou ▼ para selecionar um CD.

## Multi-CD player

### 2 Pressione **FUNCTION** e segure até visualizar **TITLE IN** no display.

Depois de visualizar **TITLE IN**, pressione **FUNCTION** várias vezes; as seguintes funções serão visualizadas no display:

**TITLE IN** (Introdução de títulos de disco)—**ITS** (Programação ITS)

- Ao reproduzir um disco com CD TEXT em um Multi-CD player compatível com CD TEXT, você não poderá alternar para **TITLE IN**. O título do disco já terá sido gravado em um disco com CD TEXT.

### 3 Pressione **▲** ou **▼** para selecionar uma letra do alfabeto.

Cada vez que pressionar **▲**, uma letra do alfabeto será visualizada na ordem **A B C ... X Y Z** e números serão visualizados na ordem **1 2 3 ... 8 9 0**. Cada vez que pressionar **▼**, uma letra será visualizada na ordem inversa, como **Z Y X ... C B A**.



### 4 Pressione **►** para mover o cursor para a próxima posição de caractere.

Quando a letra desejada for visualizada, pressione **►** para mover o cursor para a próxima posição e, em seguida, selecione a próxima letra. Pressione **◀** para voltar no display.

### 5 Mova o cursor para a última posição pressionando **►** depois de introduzir o título.

Ao pressionar **►** mais uma vez, o título introduzido será armazenado na memória.

### 6 Pressione **BAND** para retornar à visualização de reprodução.



### Notas

- Os títulos permanecerão na memória, mesmo após o disco ter sido removido da disqueteira, e serão trazidos de volta da memória quando o disco for novamente inserido.
- Depois que dados para 100 discos forem armazenados na memória, dados para um novo disco sobregregarão os anteriores.

## Visualização de títulos de disco

Você pode visualizar o título de qualquer disco, ao qual foi introduzido um título de disco.

### ● Pressione **DISPLAY**.

Pressione **DISPLAY** várias vezes para alternar entre os seguintes ajustes:

Tempo de reprodução—**DISC TTL** (Título de disco)

Ao selecionar **DISC TTL**, o título do disco que está sendo atualmente reproduzido será visualizado no display.

- Se nenhum título tiver sido introduzido ao disco atualmente sendo reproduzido, **NO TITLE** será visualizado.

## Utilização das funções CD TEXT

*Você pode utilizar estas funções apenas com Multi-CD player compatível com CD TEXT.*

Durante a fabricação, determinadas informações são codificadas em alguns discos. Esses discos podem conter informações, como o título do CD, o título da faixa, o nome do artista e o tempo de reprodução, e são denominados discos com CD TEXT. Apenas esses discos com CD TEXT especialmente codificados suportam as funções relacionadas a seguir.

## Multi-CD player

### Visualização de títulos em discos com CD TEXT

#### ● Pressione **DISPLAY**.

Pressione **DISPLAY** várias vezes para alternar entre os seguintes ajustes:

Tempo de reprodução—**DISC TTL** (Título do disco)—**ART NAME** (Nome do artista do disco)—**TRK TTL** (Título da faixa)

—**ART NAME** (Nome do artista da faixa)

■ Se informações específicas não tiverem sido gravadas em um disco com CD TEXT, **NO XXXX** será visualizado (por exemplo, **NO D-TTL**).

### Rolagem de títulos no display

Esta unidade pode visualizar as 8 primeiras letras de **DISC TTL**, **ART NAME**, **TRK TTL** e

**ART NAME** apenas. Quando as informações gravadas têm mais do que 8 letras, você pode rolar o texto à esquerda para que o restante do título possa ser visto.

#### ● Pressione **DISPLAY** e segure até o título começar a rolar para a esquerda.

O restante do título será visualizado no display. □

### Utilização de compressão (COMP) e ênfase de graves (DBE)

*Você pode utilizar estas funções apenas com Multi-CD player que as suporte.*

A utilização das funções COMP (Compressão) e DBE (Ênfase dinâmica de graves) permite ajustar a qualidade sonora do Multi-CD player. Cada uma das funções tem um ajuste de dois níveis. A função COMP equilibra a saída dos sons mais altos e mais baixos em volumes mais altos. DBE intensifica os níveis de graves para produzir um som mais forte. Ouça a cada

um dos efeitos ao selecioná-los e utilize aquele que torna melhor a reprodução da faixa ou CD que está ouvindo.

#### 1 Pressione **FUNCTION** para selecionar **COMP**.

Pressione **FUNCTION** até visualizar **COMP** no display.

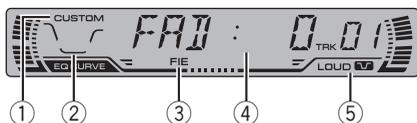
■ Se o Multi-CD player não oferecer suporte às funções COMP/DBE, **NO COMP** será visualizado ao tentar selecioná-las.

#### 2 Pressione **▲** ou **▼** para selecionar a sua definição favorita.

Pressione **▲** ou **▼** várias vezes para alternar entre as seguintes definições:

**COMP OFF—COMP 1—COMP 2—**  
**COMP OFF—DBE 1—DBE 2** □

## Introdução aos ajustes de áudio



- ① **Indicador CUSTOM**  
Mostra quando a curva do equalizador personalizada está selecionada.
- ② **Curva do equalizador**  
Mostra qual programação do equalizador está selecionada.
- ③ **Indicador FIE**  
Mostra quando o aperfeiçoador da imagem frontal está ativado.
- ④ **Visualização de áudio**  
Mostra o status dos ajustes de áudio.
- ⑤ **Indicador LOUD**  
Quando a sonoridade é ativada, esse indicador é visualizado no display.

### ● Pressione **AUDIO** para visualizar os nomes das funções de áudio.

Pressione **AUDIO** várias vezes para alternar entre as seguintes funções de áudio: **FAD** (ajuste do equilíbrio)—**EQ-L** (equalizador)—**LOUD** (sonoridade)—**FIE** (aperfeiçoador da imagem frontal)—**SLA** (ajuste do nível de fonte)

- Ao selecionar o sintonizador de FM como a fonte, não será possível alternar para **SLA**.
- Para retornar à visualização de cada fonte, pressione **BAND**.

### Nota

Se você não operar a função de áudio em aproximadamente 30 segundos, o display retornará automaticamente para a visualização de fonte.

## Utilização do ajuste de equilíbrio

Você pode selecionar um ajuste de potenciômetro/equilíbrio que forneça um ambiente sonoro ideal para todas as pessoas que estiverem no veículo.

### 1 Pressione **AUDIO** para selecionar **FAD**.

Pressione **AUDIO** até visualizar **FAD** no display.

- Se o ajuste de equilíbrio foi anteriormente definido, **BAL** será visualizado.

### 2 Pressione **▲** ou **▼** para ajustar o equilíbrio dos alto-falantes dianteiros/traseiros.

Cada vez que pressionar **▲** ou **▼**, o equilíbrio dos alto-falantes dianteiros/traseiros será movido para a parte da frente ou para a parte de trás.

**FAD :F15 – FAD :R15** será visualizado conforme o equilíbrio dos alto-falantes dianteiros/traseiros se move da parte da frente para a parte de trás.

- **FAD : 0** é o ajuste apropriado quando apenas dois alto-falantes são utilizados.

### 3 Pressione **◀** ou **▶** para ajustar o equilíbrio dos alto-falantes da esquerda/direita.

Quando você pressiona **◀** ou **▶**, **BAL 0** é visualizado. Cada vez que pressionar **◀** ou **▶**, o equilíbrio dos alto-falantes da esquerda/direita será movido em direção à esquerda ou à direita.

## Ajustes de áudio

**BAL L9** – **BAL R9** será visualizado conforme o equilíbrio dos alto-falantes da esquerda/da direita se move da esquerda para a direita. 

## Utilização do equalizador

O equalizador permite que você ajuste a equalização, de forma que atenda às características acústicas do interior do veículo, conforme desejado.

## Chamada das curvas do equalizador

Existem seis curvas do equalizador armazenadas que podem ser facilmente chamadas a qualquer momento. A seguir está uma lista das curvas do equalizador:

Display	Curva do equalizador
<b>SPR-BASS</b>	Ultrabaixo
<b>POWERFUL</b>	Potente
<b>NATURAL</b>	Natural
<b>VOCAL</b>	Vocal
<b>CUSTOM</b>	Personalizado
<b>EQ FLAT</b>	Plano

- **CUSTOM** corresponde a uma curva do equalizador ajustada que você cria.
- Uma curva **CUSTOM** separada pode ser criada para cada fonte. (O CD player incorporado e o CD player com Multi-CD são automaticamente definidos ao mesmo ajuste do equalizador.) Se você fizer ajustes, os ajustes da curva do equalizador serão memorizados em **CUSTOM**.
- Quando **EQ FLAT** é selecionado, não é feito nenhum acréscimo ou correção no áudio. Isso é útil para verificar o efeito das curvas

do equalizador ao alternar entre **EQ FLAT** e uma curva do equalizador definida.

- **Pressione EQ para selecionar o equalizador.**

Pressione **EQ** várias vezes para alternar entre os seguintes equalizadores:

**SPR-BASS—POWERFUL—NATURAL—VOCAL—CUSTOM—EQ FLAT**

## Ajuste das curvas do equalizador

Você pode ajustar a definição da curva do equalizador atualmente selecionada, conforme desejado. As definições das curvas do equalizador ajustadas são memorizadas em **CUSTOM**.

### 1 Pressione **AUDIO** para selecionar o ajuste da curva do equalizador.

Pressione **AUDIO** até visualizar **EQ-L** no display.

- Se a banda do equalizador foi anteriormente ajustada, ela será visualizada em vez de **EQ-L**.

### 2 Pressione ◀ ou ▶ para selecionar a banda do equalizador a ser ajustada.

Cada vez que pressionar ◀ ou ▶, as bandas do equalizador serão selecionadas na seguinte ordem:

**EQ-L** (baixa)—**EQ-M** (média)—**EQ-H** (alta)

### 3 Pressione ▲ ou ▼ para ajustar o nível da banda do equalizador.

Cada vez que pressionar ▲ ou ▼, o nível da banda do equalizador aumentará ou diminuirá.

**+6** – **-6** é visualizado à medida que o nível é aumentado ou diminuído.

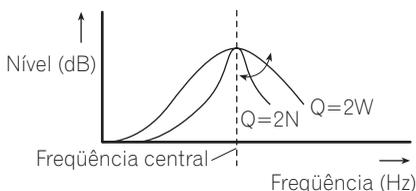
- Você pode então selecionar outra banda e ajustar o nível.

**Nota**

Se você fizer ajustes quando uma curva diferente de **CUSTOM** for selecionada, a curva recém criada substituirá a curva anterior. Em seguida, uma nova curva com **CUSTOM** será visualizada no display durante a seleção da curva do equalizador.

**Ajuste preciso da curva do equalizador**

Você pode ajustar a frequência central e o fator Q (características da curva) de cada banda da curva atualmente selecionada (**EQ-L/EQ-M/EQ-H**).



**1 Pressione AUDIO e segure até visualizar a frequência e o fator Q (por exemplo, F- 80 Q 1W) no display.**

**2 Pressione AUDIO para selecionar a banda de ajuste desejada.**  
Baixa—Média—Alta

**3 Pressione ◀ ou ▶ para selecionar a frequência desejada.**

Pressione ◀ ou ▶ até visualizar a frequência desejada no display.

Baixa: **40—80—100—160** (Hz)

Média: **200—500—1k—2k** (Hz)

Alta: **3k—8k—10k—12k** (Hz)

**4 Pressione ▲ ou ▼ para selecionar o fator Q desejado.**

Pressione ▲ ou ▼ até visualizar o fator Q desejado no display.

**2N—1N—1W—2W**

**Nota**

Se você fizer ajustes quando uma curva diferente de **CUSTOM** for selecionada, a curva recém criada substituirá a curva anterior. Em seguida, uma nova curva com **CUSTOM** será visualizada no display durante a seleção da curva do equalizador. ▣

**Ajuste da sonoridade**

A sonoridade compensa as deficiências das faixas de áudio baixas e altas com volume baixo.

**1 Pressione AUDIO para selecionar LOUD.**

Pressione **AUDIO** até visualizar **LOUD** no display.

**2 Pressione ▲ para ativar a sonoridade.**

O nível de sonoridade (por exemplo, **LOUD MID**) será visualizado no display.

**3 Pressione ◀ ou ▶ para selecionar um nível desejado.**

Cada vez que pressionar ◀ ou ▶, o nível será selecionado na seguinte ordem:

**LOW** (baixo)—**MID** (médio)—**HI** (alto)

**4 Pressione ▼ para desativar a sonoridade.**

**LOUD :OFF** será visualizado no display.

**Nota**

Também é possível ativar ou desativar a sonoridade pressionando **LOUDNESS**. ▣

## Ajustes de áudio

### Aperfeiçoador da imagem frontal (F.I.E.)

A função F.I.E. (aperfeiçoador da imagem frontal) é um método simples de aperfeiçoar a imagem frontal cortando a saída de frequência de faixas média e alta dos alto-falantes traseiros, limitando a saída a frequências de faixa baixa. Você pode selecionar a frequência que deseja cortar.



#### Precaução

Quando a função F.I.E. estiver desativada, a saída dos alto-falantes traseiros terá todas as frequências de áudio, não apenas sons baixos. Reduza o volume antes de desativar F.I.E. para evitar um aumento repentino do mesmo.

#### 1 Pressione **AUDIO** para selecionar **FIE**.

Pressione **AUDIO** até visualizar **FIE** no display.

#### 2 Pressione **▲** para ativar **F.I.E.**

- Para desativar F.I.E., pressione **▼**.

#### 3 Pressione **◀** ou **▶** para selecionar uma frequência desejada.

Cada vez que pressionar **◀** ou **▶**, a frequência será selecionada na seguinte ordem:

**100—160—250** (Hz)



#### Notas

- Após ativar a função F.I.E., utilize o ajuste de equilíbrio (consulte a página 84) e ajuste os níveis de volume dos alto-falantes dianteiros e traseiros até ficarem equilibrados.
- Desative a função F.I.E. ao utilizar um sistema de 2 alto-falantes.

### Ajuste dos níveis de fonte

SLA (ajuste do nível de fonte) permite ajustar o nível de volume de cada fonte para evitar mudanças radicais de volume ao alternar entre as fontes.

- As definições são baseadas no nível de volume do sintonizador de FM, que permanece inalterado.

#### 1 Compare o nível de volume do sintonizador de FM com o nível da fonte que deseja ajustar (por exemplo, CD player incorporado).

#### 2 Pressione **AUDIO** para selecionar **SLA**.

Pressione **AUDIO** até visualizar **SLA** no display.

#### 3 Pressione **▲** ou **▼** para ajustar o volume da fonte.

Cada vez que pressionar **▲** ou **▼**, o volume da fonte aumentará ou diminuirá.

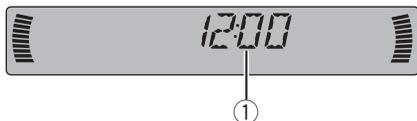
**SLA: +4 – SLA: -4** é visualizado à medida que o volume da fonte é aumentado ou diminuído.



#### Notas

- Uma vez que o volume do sintonizador de FM é o controle, não é possível aplicar ajustes de nível de fonte ao sintonizador de FM.
- O nível de volume do sintonizador de AM também pode ser ajustado com os ajustes de nível de fonte.
- O CD player incorporado e o Multi-CD player são automaticamente definidos ao mesmo volume de ajuste do nível de fonte.
- A unidade externa 1 e a unidade externa 2 são automaticamente definidas ao mesmo volume de ajuste do nível de fonte.

## Ajuste das definições iniciais



As definições iniciais permitem que você faça um ajuste inicial nas diferentes definições desta unidade.

### ① Visualização de função

Mostra o status da função.

**1 Pressione SOURCE e segure até desligar a unidade.**

**2 Pressione FUNCTION e segure até visualizar a hora no display.**

**3 Pressione FUNCTION para selecionar uma das definições iniciais.**

Pressione **FUNCTION** várias vezes para alternar entre os seguintes ajustes:

Hora—**FM** (Passo de sintonia FM)—**AM** (Passo de sintonia AM)—**WARN** (Som de advertência)—**AUX** (Entrada auxiliar)

Utilize as instruções a seguir para operar cada definição em particular.

- Para cancelar as definições iniciais, pressione **BAND**.

- Também é possível cancelar as definições iniciais pressionando **FUNCTION** até desligar a unidade.

## Definição de hora

Utilize estas instruções para definir a hora.

**1 Pressione FUNCTION para selecionar a hora.**

Pressione **FUNCTION** várias vezes até visualizar a hora no display.

**2 Pressione ◀ ou ▶ para selecionar o segmento da hora visualizada que deseja definir.**

Pressionar ◀ ou ▶ selecionará um segmento da hora visualizada:

Hora—Minuto

Ao selecionar um dos segmentos da hora visualizada, ele piscará.



**3 Pressione ▲ ou ▼ para definir a hora.**

Pressionar ▲ aumentará a hora ou o minuto selecionado. Pressionar ▼ diminuirá a hora ou o minuto selecionado.

## Definição do passo de sintonia FM

O passo de sintonia FM empregado pela sintonia por busca pode ser alternado entre 100 kHz, o passo predefinido e 50 kHz.

**1 Pressione FUNCTION para selecionar FM.**

Pressione **FUNCTION** várias vezes até visualizar **FM** no display.

**2 Pressione ◀ ou ▶ para selecionar o passo de sintonia FM.**

Pressionar ◀ ou ▶ alternará o passo de sintonia FM entre 100 kHz e 50 kHz. O passo de sintonia FM selecionado será visualizado no display.

## Definições iniciais



### Nota

Se a sintonia por busca for executada em passos de 50 kHz, as estações poderão ser sintonizadas de forma imprecisa. Sintonize as estações utilizando a sintonia manual ou utilize novamente a sintonia por busca.

## Definição do passo de sintonia AM

O passo de sintonia AM pode ser alternado entre 9 kHz, o passo predefinido e 10 kHz. Ao utilizar o sintonizador na América do Norte, Central ou do Sul, reajuste o passo de sintonia de 9 kHz (531 – 1.602 kHz permissível) para 10 kHz (530 – 1.640 kHz permissível).

### 1 Pressione FUNCTION para selecionar AM.

Pressione **FUNCTION** várias vezes até visualizar **AM** no display.

### 2 Pressione ◀ ou ▶ para selecionar o passo de sintonia AM.

Pressionar ◀ ou ▶ alternará o passo de sintonia AM entre 9 kHz e 10 kHz. O passo de sintonia AM selecionado será visualizado no display.

## Ativação do som de advertência

Se, após desligar a ignição, o painel frontal não for extraído da unidade principal dentro de cinco segundos, um som de advertência será emitido. Você pode desativar o som de advertência.

### 1 Pressione FUNCTION para selecionar WARN.

Pressione **FUNCTION** várias vezes até visualizar **WARN** no display.

### 2 Pressione ▲ ou ▼ para ativar ou desativar WARN.

Pressionar ▲ ou ▼ ativará ou desativará **WARN** e esse status será visualizado (por exemplo, **WARN :ON**).

## Ativação da definição auxiliar

É possível utilizar o equipamento auxiliar com esta unidade. Ative a definição auxiliar ao utilizar o equipamento auxiliar conectado a esta unidade.

### 1 Pressione FUNCTION para selecionar AUX.

Pressione **FUNCTION** várias vezes até visualizar **AUX** no display.

### 2 Pressione ▲ ou ▼ para ativar ou desativar AUX.

Pressionar ▲ ou ▼ ativará ou desativará **AUX** e esse status será visualizado (por exemplo, **AUX :ON**).

## Ativação ou desativação da visualização de hora

Você pode ativar ou desativar a visualização de hora.

- **Pressione CLOCK para ativar ou desativar a visualização de hora.**

Cada vez que pressionar **CLOCK**, a visualização de hora será ativada ou desativada.

- A visualização de hora desaparece temporariamente quando se executa outra operação, mas retorna depois de 25 segundos.



### Nota

Mesmo quando as fontes estiverem desligadas, a hora será visualizada no display. Pressionar **CLOCK** ativará ou desativará a visualização de hora.

## Utilização da fonte AUX

Um interconector IP-BUS-RCA, como o CD-RB20/CD-RB10 (vendido separadamente) permite a conexão desta unidade ao equipamento auxiliar com uma saída RCA. Para obter mais detalhes, consulte o manual do proprietário do Interconector IP-BUS-RCA.

## Seleção de AUX como a fonte

- **Pressione SOURCE para selecionar AUX como a fonte.**

Pressione **SOURCE** até visualizar **AUX** no display.

- Se a definição auxiliar não for ativada, **AUX** não poderá ser selecionado. Para obter mais detalhes, consulte *Ativação da definição auxiliar* na página anterior.

## Ajuste do título AUX

O título visualizado para a fonte **AUX** pode ser alterado.

- 1 Depois de selecionar AUX como a fonte, pressione FUNCTION e segure até visualizar TITLE IN no display.**

- 2 Pressione ▲ ou ▼ para selecionar uma letra do alfabeto.**

Cada vez que pressionar ▲, uma letra do alfabeto será visualizada na ordem **A B C ... X Y Z** e números serão visualizados na ordem **1 2 3 ... 8 9 0**. Cada vez que pressionar ▼, uma letra será visualizada na ordem inversa, como **Z Y X ... C B A**.



- 3 Pressione ► para mover o cursor para a próxima posição de caractere.**

Quando a letra desejada for visualizada, pressione ► para mover o cursor para a próxima posição e, em seguida, selecione a próxima letra. Pressione ◀ para voltar no display.

- 4 Mova o cursor para a última posição pressionando ► depois de introduzir o título.**

Ao pressionar ► mais uma vez, o título introduzido será armazenado na memória.

- 5 Pressione BAND para retornar à visualização de reprodução.**

## Informações adicionais

### Compreensão das mensagens de erro do CD player incorporado

Quando problemas ocorrem durante a reprodução do CD, uma mensagem de erro pode ser visualizada no display. Se uma mensagem de erro for visualizada no display, consulte a tabela a seguir para identificar o problema e ver o método sugerido de correção. Se um erro não puder ser corrigido, entre em contato com o revendedor ou a Central de Serviços da Pioneer mais próxima.

Mensagem	Causa	Ação
<b>ERROR-11, 12, 17, 30</b>	Disco sujo	Limpe o disco.
<b>ERROR-11, 12, 17, 30</b>	Disco riscado	Substitua o disco.
<b>ERROR-10, 11, 12, 17, 30, A0</b>	Problema elétrico ou mecânico	Ligue e desligue a ignição ou alterne para uma fonte diferente. Em seguida, volte ao CD player.
<b>ERROR-22, 23</b>	CD com este formato não pode ser reproduzido	Substitua o disco.
<b>ERROR-44</b>	Todas as faixas estão definidas para Pular faixas	Substitua o disco.
<b>HEAT</b>	Superaquecimento do CD player	Desligue o CD player até desaquecê-lo.



### Cuidados com o CD player

- Utilize apenas CDs que tenham uma das duas marcas Compact Disc Digital Audio, como mostrado abaixo.



- Utilize apenas CDs convencionais, ou seja, totalmente circulares. Se você inserir CDs irregulares, não circulares ou com outros formatos, eles poderão obstruir o CD player ou não ser reproduzidos corretamente.



- Verifique todos os CDs quanto à existência de rachos, riscos ou deformações antes da reprodução. Os CDs que tiverem rachos, riscos ou deformações podem não ser reproduzidos corretamente. Não utilize tais discos.
- Ao manipular o disco, evite tocar na superfície com a gravação (lado sem a impressão).
- Quando não for utilizá-los, armazene os discos em suas caixas.
- Mantenha os discos distantes da exposição direta do sol e de temperaturas altas.
- Não cole etiquetas, escreva ou aplique produtos químicos à superfície dos discos.
- Para remover sujeiras de um CD, limpe-o com um tecido macio do centro para fora.



## Informações adicionais

- Se o aquecedor for utilizado em climas frios, umidade poderá se formar nos componentes internos do CD player. A condensação pode fazer com que o CD player não funcione corretamente. Se considerar a condensação um problema, desligue o CD player por aproximadamente uma hora para permitir que ele seque e limpe os discos com um tecido macio para remover a umidade.
- Impactos nas ruas ao dirigir podem interromper a reprodução do CD. ■
- comparando-o com um CD ou CD-R convencional.
- Leia as precauções sobre discos CD-R/CD-RW antes de utilizá-los. ■

## Discos CD-R/CD-RW

- Pode não ser possível reproduzir discos CD-R/CD-RW gravados em uma gravadora de CDs apropriada para músicas ou em um computador pessoal devido a suas características, riscos, sujeira, bem como sujeira, condensação, etc. nas lentes desta unidade.
- A reprodução de discos gravados em um computador pessoal pode não ser possível dependendo das configurações do aplicativo e do ambiente. Grave com o formato correto. (Para obter detalhes, entre em contato com o fabricante do aplicativo.)
- A reprodução de discos CD-R/CD-RW pode tornar-se impossível no caso de exposição direta à luz do sol, altas temperaturas ou as condições de armazenamento no carro.
- Títulos e outras informações de texto gravados em um disco CD-R/CD-RW podem não ser visualizados por esta unidade. (no caso de dados de áudio (CD-DA)).
- Esta unidade é compatível com a função Pular faixas do disco CD-R/CD-RW. As faixas contendo essas informações são puladas automaticamente. (no caso de dados de áudio (CD-DA)).
- Se você inserir um disco CD-RW nesta unidade, o tempo de reprodução será maior

# Informações adicionais

## Especificações

### Generalidades

Fonte de alimentação nominal  
 ..... 14,4 V DC  
 (faixa de tensão permissível:  
 12,0 – 14,4 V DC)

Sistema de aterramento ..... Tipo negativo

Consumo máx. de energia  
 ..... 10,0 A

Dimensões (L × A × P):

DIN

Chassi ..... 178 × 50 × 157 mm  
 Face ..... 188 × 58 × 19 mm

D

Chassi ..... 178 × 50 × 162 mm  
 Face ..... 170 × 46 × 14 mm

Peso ..... 1,4 kg

### Áudio

A potência de saída contínua é de 22 W por canal, mínimo a 4 ohms, ambos os canais acionados, 50 a 15.000 Hz com não mais de 5% de THD.

Potência de saída máxima  
 ..... 50 W × 4

Impedância de carga ..... 4 Ω (4 – 8 Ω permissível)

Nível de saída máx. pré-saída/impedância de saída  
 ..... 2,2 V/1 kΩ

Equalizador (Equalizador paramétrico de 3 bandas):

#### Baixo

Frequência ..... 40/80/100/160 Hz  
 Fator Q ..... 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando intensificado)  
 Ganho ..... ±12dB

#### Médio

Frequência ..... 200/500/1k/2k Hz  
 Fator Q ..... 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando intensificado)  
 Ganho ..... ±12dB

#### Alto

Frequência ..... 3,15k/8k/10k/12,5k Hz  
 Fator Q ..... 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando intensificado)  
 Ganho ..... ±12dB

Contorno de sonoridade

Baixo ..... +3,5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)  
 Médio ..... +10 dB (100 Hz), +6,5 dB (10 kHz)  
 Alto ..... +11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz)  
 (volume: -30 dB)

### CD player

Sistema ..... Sistema de áudio de CDs

Discos utilizáveis ..... CDs

Formato do sinal:  
 Frequência de amostragem  
 ..... 44,1 kHz  
 Número de bits de quantização  
 ..... 16; linear

Características de frequência  
 ..... 5 – 20.000 Hz (±1 dB)

Relação do sinal ao ruído .... 94 dB (1 kHz) (rede IEC-A)

Faixa dinâmica ..... 92 dB (1 kHz)

Número de canais ..... 2 (estéreo)

### Sintonizador de FM

Faixa de frequências ..... 87,5 – 108,0 MHz

Sensibilidade utilizável ..... 8 dBf (0,7 μV/75 Ω mono, Sinal/Ruído: 30 dB)

Sensibilidade de silêncio a 50 dB  
 ..... 10 dBf (0,9 μV/75 Ω mono)

Relação do sinal ao ruído .... 75 dB (rede IEC-A)

Distorção ..... 0,3 % (a 65 dBf, 1 kHz, estéreo)  
 ..... 0,1 % (a 65 dBf, 1 kHz, mono)

Resposta de frequência ..... 30 – 15.000 Hz (±3 dB)

Separação de estéreo ..... 45 dB (a 65 dBf, 1 kHz)

### Sintonizador de AM

Faixa de frequências ..... 531 – 1.602 kHz (9 kHz)  
 ..... 530 – 1.640 kHz (10 kHz)

Sensibilidade utilizável ..... 18 μV (Sinal/Ruído: 20 dB)

Relação do sinal ao ruído .... 65 dB (rede IEC-A)



### Nota

As especificações e o design estão sujeitos a possíveis modificações sem prévio aviso devido aos avanços. ■





## **PIONEER CORPORATION**

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

### **PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.

TEL: (800) 421-1404

### **PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium

TEL: (0) 3/570.05.11

### **PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936

TEL: 65-6472-1111

### **PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia

TEL: (03) 9586-6300

### **PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2, Canada

TEL: (905) 479-4411

### **PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.**

San Lorenzo 1009 3er. Piso Desp. 302

Col. Del Valle Mexico, D.F. C.P. 03100

TEL: 55-5688-52-90

### **先鋒股份有限公司**

總公司：台北市中山北路二段44號13樓

電話：(02) 2521-3588

### **先鋒電子（中國）有限公司**

香港辦事處：香港銅鑼灣告士打道280號世界貿易中心

17樓 1704-06室

電話：(0852) 2848-6488

Published by Pioneer Corporation.

Copyright © 2002 by Pioneer Corporation.

All rights reserved.